



HR Perilica rublja
SL Pralni stroj

Upute za uporabu
Navodila za uporabo

2
34



Electrolux

SADRŽAJ

1. SIGURNOSNE INFORMACIJE.....	3
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	4
3. POSTAVLJANJE.....	5
4. OPIS PROIZVODA.....	9
5. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	10
6. BROJČANIK I TIPKE.....	12
7. PROGRAMI	14
8. POSTAVKE.....	18
9. PRIJE PRVE UPORABE.....	18
10. SVAKODNEVNA UPORABA.....	19
11. SAVJETI.....	23
12. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	24
13. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	28
14. POTROŠNJA.....	31
15. TEHNIČKI PODACI.....	32
16. PRIBOR.....	32

MISLIMO NA VAS

Hvala vam što ste kupili Electrolux uređaj. Izabrali ste proizvod koji sa sobom donosi desetljeća profesionalnog iskustva i inovacija. Domišljat i elegantan, projektiran je misleći na vas. Stoga, uvjek kada ga koristite, možete biti sigurni znajući da ćete svaki put dobiti izvrsne rezultate.

Dobrodošli u Electrolux.

Posjetite našu internetsku stranicu za:



Dobivanje savjeta o korištenju, rješavanje problema, brošure i servisne informacije:

www.electrolux.com/webselfservice



Registriranje vašeg proizvoda za bolji servis:

www.registerelectrolux.com



Kupujte dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:

www.electrolux.com/shop

BRIGA O KUPCIMA I SERVIS

Preporučujemo uporabu originalnih rezervnih dijelova.

Prilikom kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra, provjerite da su vam dostupni sljedeći podaci: Model, PNC, serijski broj.

Informacije možete pronaći na natpisnoj pločici.

Upozorenje / Oprez - sigurnosne informacije

Opće informacije i savjeti

Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

1. ▲ SIGURNOSNE INFORMACIJE

Prije postavljanja i korištenja uređaja pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

1.1 Sigurnost djece i slabijih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem.
- Djecu mlađu od 3 godine potrebno je držati podalje od uređaja tijekom cijelog vremena uporabe uređaja.
- Sva pakiranja držite izvan dohvata djece i odlažite ih na odgovarajući način.
- Deterdžente čuvajte izvan dohvata djece.
- Djecu i kućne ljubimce držite podalje od uređaja dok su vrata uređaja otvorena.
- Ako uređaj ima sigurnosno zaključavanje za zaštitu djece, morate ga aktivirati.
- Bez nadzora djeca ne smiju čistiti uređaj i provoditi održavanje koje izvršava korisnik.

1.2 Opća sigurnost

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Ne prekoračujte maksimalnu težinu punjenja koja iznosi 8 kg (pogledajte poglavlje "Programi pranja").
- Radni tlak vode na ulazu vode iz izlaznog priključka mora biti između 0,5 bar (0,05 MPa) i 8 bar (0,8 MPa).
- Otvori za ventilaciju na bazi ne smiju se pokrивati sagom, podloškom ili bilo kakvom podnom oblogom.

- Uredaj mora biti spojen na vodovodnu mrežu pomoću novog isporučenog kompleta crijeva ili drugih novih kompleta crijeva koje je isporučio ovlašteni servisni centar.
- Stari komplet cijevi ne smije se ponovno upotrijebiti.
- Ako je kabel napajanja oštećen, proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slično kvalificirana osoba mora ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost od strujnog udara.
- Prije održavanja uređaj isključite, a utikač izvadite iz utičnice električnog napajanja.
- Za čišćenje uređaja ne koristite prskalice vode i/ili pare pod tlakom.
- Očistite uređaj vlažnom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, jastučiće za ribanje, otapala ili metalne predmete.
- Ako se vaša sušilica nalazi na perilici rublja, svakako upotrijebite ispravan komplet za okomito postavljanje koji je odobrio ELECTROLUX (više pojedinosti nalazi se u poglavlju "Pribor - komplet za okomito postavljanje").

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Postavljanje

- Otvorite pakiranje i izvadite transportne vijke.
- Transportne vijke čuvajte na sigurnom mjestu. Ako ćete uređaj u budućnosti premještati, morat ćete ih ponovno pricvrstiti kako biste blokirali bubanj i sprječili unutarnje oštećivanje.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Uredaj ne postavljajte ili ne upotrebljavajte na mjestima gdje temperatura može biti niža od 0 °C ili

gdje je izložen vremenskim utjecajima.

- Površina na podu na koju će se postaviti uređaj mora biti ravna, stabilna, otporna na toplinu i čista.
- Provjerite cirkulira li zrak između uređaja i poda.
- Uredaj ne postavljajte iznad podnog izljeva.
- Prilagodite nožice kako biste osigurali dovoljno prostora između uređaja i poda.
- Uredaj ne postavljajte na mjesta gdje se vrata uređaja ne mogu potpuno otvoriti.
- Ispod uređaja ne stavljajte spremnik za prikupljanje vode koja možda curi. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste provjerili koji se pribor može upotrijebiti.

2.2 Spajanje na električnu mrežu

- Uredaj mora biti uzemljen.
- Uvijek koristite pravilno ugrađenu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Uvjericite se da su parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim detaljima napajanja.
- Ne koristite višeputne utikače i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Ako je potrebno zamijeniti električni kabel, to mora izvršiti ovlašteni servisni centar.
- Utikač kabela napajanja utaknite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li pristup utikaču nakon postavljanja.
- Kabel napajanja ili utikač ne dodirujte vlažnim rukama.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.
- Ovaj je uređaj usklađen s direktivama EEZ-a.

2.3 Spajanje na dovod vode

- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije priključka na nove cijevi, cijevi koje dugo nisu korištene, nakon popravka ili instalacije novih uređaja (mjerila itd.), pustite da voda teče dok nije čista i bistra.
- Provjerite da nema vidljivih curenja tijekom i nakon prve uporabe uređaja.
- Ne koristite produžno crijevo ako je crijevo za dovod vode prekratko. Kontaktirajte servisni centar kako biste nabavili zamjensko crijevo za dovod vode.
- Crijevo za odvod vode možete produžiti do maksimalne dužine od 400 cm. Kontaktirajte servisni centar za drugo crijevo za odvod vode i za produžetak.

3. POSTAVLJANJE



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

2.4 Upotreba



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, električnog udara, vatre, opeketina ili oštećenja uređaja.

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo upotrebi u domaćinstvu.
- Slijedite sigurnosne upute na ambalaži deterdženta.
- Zapaljive predmete ili predmete navlažene zapaljivim sredstvima ne stavljajte u uređaj, pored ili na njega.
- Pazite da su svi metalni predmeti izvađeni iz rublja.
- Ne perite tkanine jako zaprljane uljem, mašću ili drugim masnoćama. To može oštetiti gumene dijelove perilice rublja. Takve tkanine prethodno operite prije stavljanje u perilicu rublja.
- Tijekom rada bilo kojeg programa ne dodirujte staklena vrata. Staklo može postati vruće.

2.5 Servisiranje

- Za popravak uređaja kontaktirajte ovlašteni servis.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove.

2.6 Odlaganje



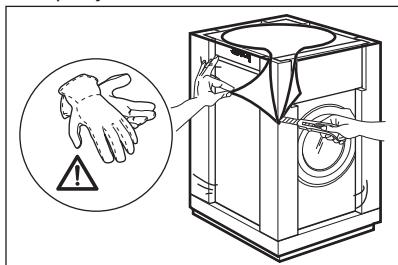
UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

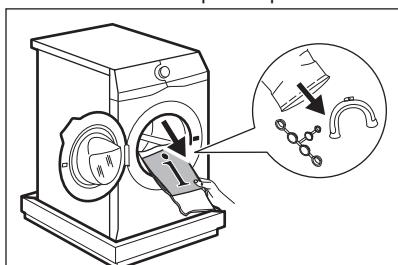
- Uredaj isključite iz električnog napajanja i iz vodovodnog sustava.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.
- Uklonite bravu na vratima kako biste sprječili zatvaranje djece ili kućnih ljubimaca u bubnju.
- Uredaj odlažite u sklad s lokalnim zahtjevima za odlaganje električne i elektroničke opreme (WEEE).

3.1 Uklanjanje ambalaže

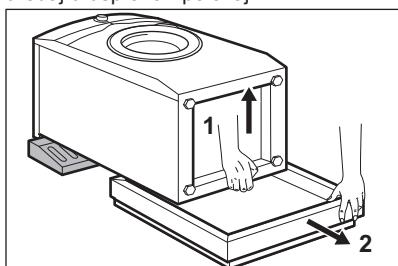
- Uklonite vanjski sloj. Po potrebi, upotrijebite nožić.



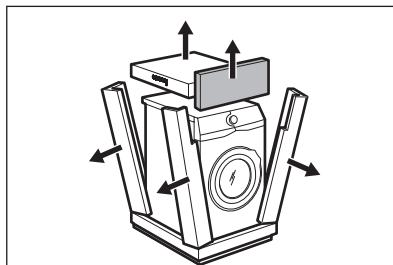
- Otvorite vrata. Potpuno ispraznite bubanj.



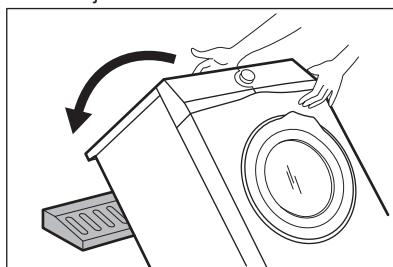
- Uklonite zaštitu od polistirena s dna. Vratite uređaj u uspravan položaj.



- Uklonite kartonski poklopac i polistirensku ambalažu.

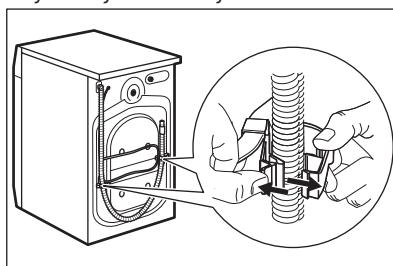


- Prednji polistirenski dio pakiranja stavite na pod ispod uređaja. Pažljivo polegnite uređaj na stražnju stranu.

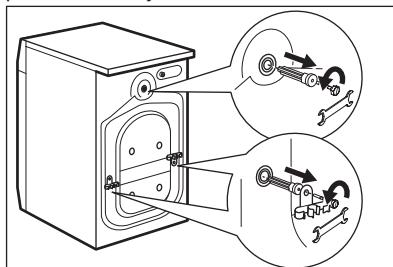


- Skinite kabel napajanja i crijevo za odvod vode s držaća crijeva.

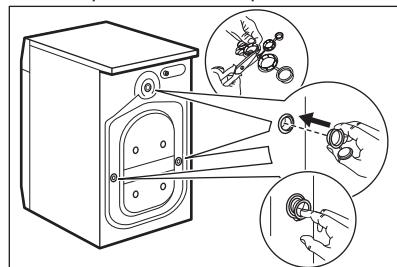
*Moguće je da voda teče iz odvodnog crijeva.
To je zato jer se uređaj testira u tvornici.*



7. Uklonite tri prijevozna vijka i izvucite plastične odstojnike.



8. Stavite plastične čepove, koji se nalaze u vrećici s priručnikom, u rupe.



i Preporučujemo da ambalažu i transportne vijke sačuvate u slučaju bilo kakvog pomicanja uređaja.

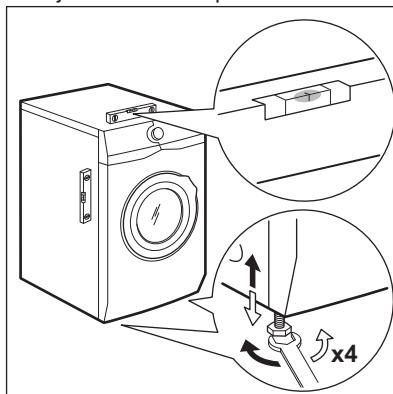
3.2 Informacije za postavljanje

1 Namještanje i nивелирање

Pravilno postavljanje uređaja tako da je niveliiran sprječava vibracije, buku i pomicanje uređaja tijekom rada.

1. Postavite uređaj na ravan i tvrdi pod. Uredaj mora biti u ravnini i mora biti stabilan. Osigurajte da uređaj ne dodiruje zid ili druge predmete i da postoji cirkulacija zraka ispod uređaja.

2. Otpustite ili pritegnite nožice kako biste prilagodili razinu. Sve nožice moraju čvrsto biti na podu.



! UPOZORENJE!
Ispod nožica uređaja u svrhu niveliiranja ne stavlajte karton, drvo ili slične materijale.

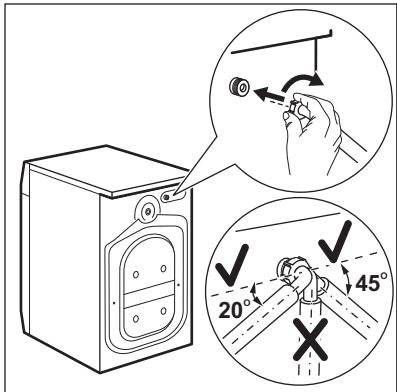
i Pogledajte poglavljie Komplet za slaganje.

i Kad je uređaj postavljen na stubnu ploču ili ako je sušilica postavljena na perilicu, koristite pribor opisan u poglavljju "Dodatni pribor". Pažljivo pročitajte upute isporučene s uređajem i s priborom.

2 Crijev za dovod vode

! OPREZ!
Osigurajte da crijeva nisu oštećena i da na spojevima ne curi voda. Ne koristite produžno crijevo ako je crijevo za dovod vode prekratko. Kontaktirajte servisni centar kako biste nabavili zamjensko crijevo za dovod vode.

1. Pričvrstite crijevo za dovod vode za stražnju stranu uređaja.



2. Okrenite ga na lijevu ili desnu stranu, ovisno o položaju slavine. Osigurajte da dovodna crijeva nisu u vertikalnom položaju.

3. Ako je potrebno, otpustite maticu kako bi sjela u ispravan položaj.

4. Spojite crijevo za dovod vode na slavinu hladne vode s navojem 3/4".

3 Odvod vode

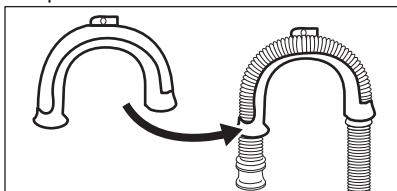
Odvodna cijev trebala bi stajati na visini od najmanje 60 cm i najviše 100 cm.



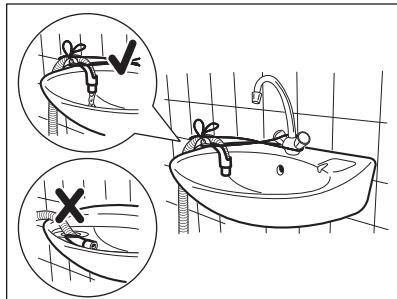
Crijevo za odvod vode možete produžiti do maksimalne dužine od 400 cm. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar za drugo crijevo za odvod vode i za produžetak.

Odvodnu cijev moguće je priključiti na nekoliko načina:

1. Oblikujte je u obliku slova U i stavite oko plastične vodilice.

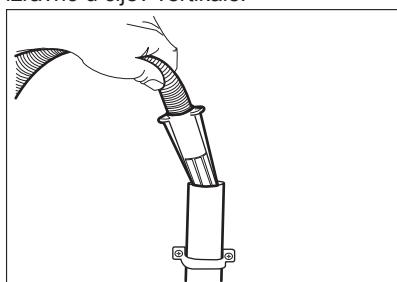


2. Na rubu umivaonika - Vodilicu pričvrstite za slavinu na zidu.

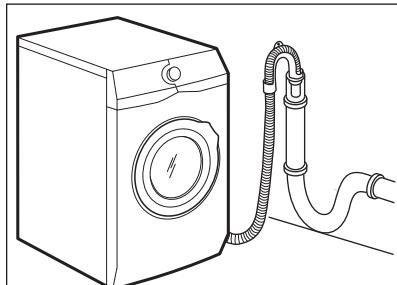


Osigurajte da se plastična vodilica ne pomiče kad uređaj ispušta vodu i da odvodno crijevo nije uronjeno u vodu. Može doći do povrata prljave vode u uređaj.

3. Ako kraj odvodnog crijeva izgleda ovako (vii sliku), možete ga gurnuti izravno u cijev vertikale.



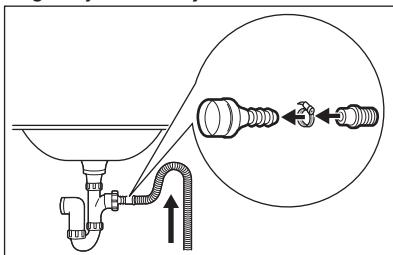
4. Na odvodnu cijev - umetnute odvodno crijevo izravno u odvodnu cijev. Pogledajte ilustraciju.





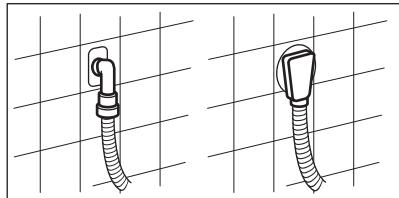
Kraj odvodne cijevi se treba stalno ventilirati, tj. unutrašnji promjer odvodnog kanala (min. 38 mm - min. 1,5") mora biti širi od vanjskog promjera odvodnog crijeva.

5. Bez plastične vodilice crijeva, na sifon umivaonika - Stavite odvodno crijevo u sifon i pritegnite ga obujmicom. Pogledajte ilustraciju.



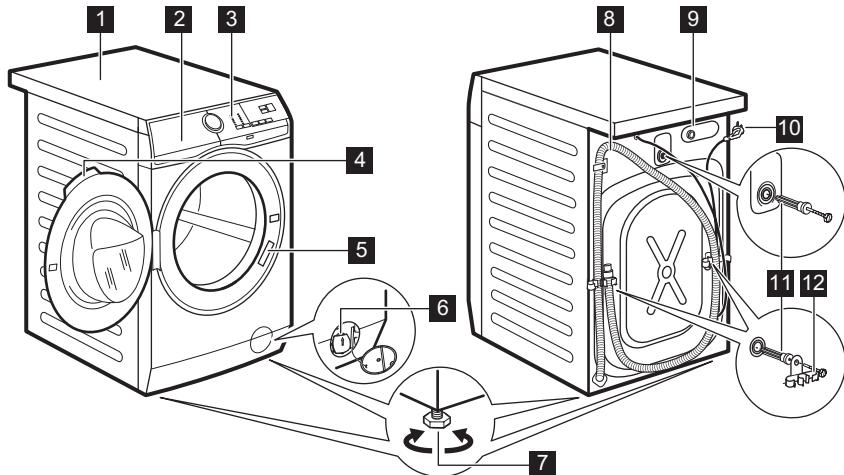
Provjerite da crijevo za odvod vode ima povišeni dio kako bi se spriječilo da ostaci iz slivnika odlaze u uređaj.

6. Postavite crijevo **izravno u ugrađenu odvodnu cijev na zidui pritegnite ga obujmicom.**



4. OPIS PROIZVODA

4.1 Pregled uređaja



- 1** Radna ploča
- 2** Spremnik za deterdžent
- 3** Upravljačka ploča
- 4** Ručica na vratima
- 5** Natpisna pločica
- 6** Filter odvodne pumpe

- 7** Nožica za nивелирање uređaja
- 8** Crijevo za odvod vode
- 9** Priključak dovodnog crijeva vode
- 10** Kabel napajanja
- 11** Transportni vijci
- 12** Držač crijeva

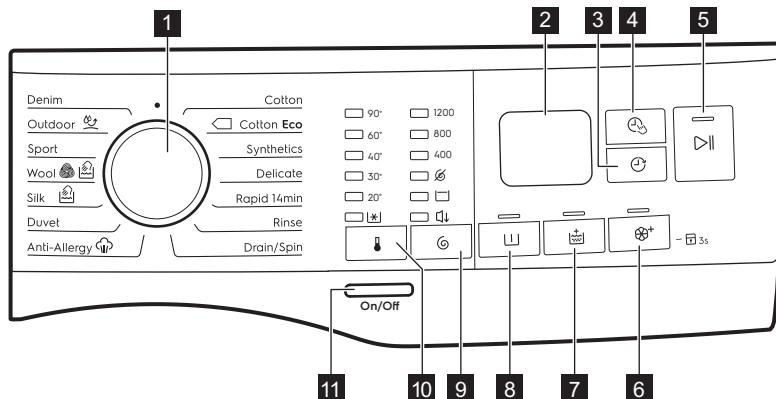
5. UPRAVLJAČKA PLOČA

5.1 Posebne značajke

Vaša nova perilica rublja zadovoljava sve moderne zahteve za učinkoviti tretman rublja s malo vode, energije i potrošnje deterdženta te zavidnu njegu rublja.

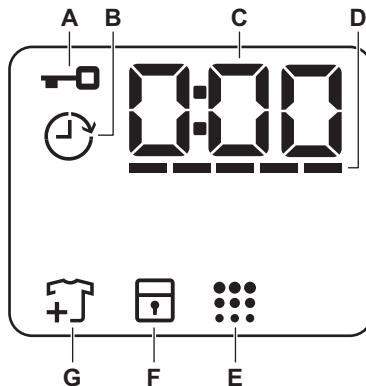
- **SensiCare System** automatski prilagođava trajanje programa prema količini rublja u bubnju kako bi se postigli savršeni rezultati pranja u najkraće moguće vrijeme.

5.2 Opis upravljačke ploče



- | | | | |
|----------|--------------------------------------|--|--|
| 1 | Programator | 9 | Centrifugiranje dodirna tipka opcija smanjenja ⚡ |
| 2 | Zaslон | <ul style="list-style-type: none"> • Opcija Bez centrifuge ⚡ • Opcija Zadržavanje vode □ • Noć opcija ⌂ | |
| 3 | Odgoda početka Dodirna tipka ⊖ | 10 | Temperatura Dodirna tipka 🔥 |
| 4 | Upravljanje vremenom Dodirna tipka ⏱ | 11 | Uklj./Isklj. pritisna tipka □ |
| 5 | Start / Paus Dodirna tipka ▷ | | |
| 6 | Soft Plus Dodirna tipka ⚡+ | | |
| 7 | Ekstra ispiranje Dodirna tipka 🌬 | | |
| 8 | Predpranje Dodirna tipka ▶ | | |

5.3 Zaslon



A		Indikator zaključanih vrata.
B		Indikator odgode početka.
C		Digitalni indikator može pokazivati: • trajanje programa (npr.) • Vrijeme odgode (npr.) • kraj ciklusa () • šifru upozorenja (npr.)
D	-----	Trake indikatora razine Upravljanja vremenom.
E		Indikator čistoće bubenja.
F		Indikator roditeljske blokade.
G		Indikator za dodavanje predmeta. Svijetli na početku faze pranja, dok korisnik još uvijek može pauzirati uređaj i dodati više rublja.

6. BROJČANIK I TIPKE

6.1 Uvod



Opcije/funkcije ne mogu se odabrati sa svim programima pranja. U "Tablici programa" provjerite kompatibilnost između opcija/funkcija i programa pranja. Opcija/funkcija mogu jedna drugu isključivati, u kojem slučaju uređaj vam ne dozvoljava postaviti nekompatibilne opcije/funkcije.

6.2 Uklj./Isklj.

Kako biste omogućili uključivanje ili isključivanje uređaja, pritisnite ovu tipku na nekoliko sekundi. Prilikom uključivanja i isključivanja uređaja oglašavaju se dva različita zvuka.

Budući da funkcija stanja pripravnosti automatski isključuje uređaj nakon nekoliko minuta kako bi u nekim slučajevima smanjila potrošnju energije, možda ćete trebati ponovno uključiti uređaj.

Više pojedinosti potražite u odjeljku „Stanje pripravnosti“ poglavlja „Svakodnevna upotreba“.

6.3 Temperatura

Kada odaberete programa pranja, uređaj automatski predlaže zadatu postavku temperature.

Indikator Hladno = hladna voda.

Uključuje se indikator postavljene temperature.

6.4 Centrifugiranje

Kada postavite program, uređaj automatski postavlja maksimalnu dopuštenu brzinu centrifuge. Denim.

Dodatne opcije centrifuge:

- Bez centrifuge** . Uključuje se odgovarajući indikator.

Ovu opciju postavite za isključenje svih faza centrifuge. Uređaj izvršava samo fazu ispuštanja vode odabranog programa pranja. Postavite ovu opciju za vrlo osjetljive tkanine. Za neke programe pranja faza ispiranja troši više vode

- Zadržavanja vode** . Uključuje se odgovarajući indikator.

Ne provodi se završno centrifugiranje. Voda posljednjeg ispiranja ne ispušta se kako bi sprječilo gužvanje tkanina. Program pranja završava s vodom u bubnju.

Vrata ostaju zaključana, a bubenj se i dalje redovito okreće kako bi se sprječilo gužvanje. Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu.

Ako dodirnete tipku Start / Paus , uređaj izvršava fazu centrifugiranja i ispušta vodu.

- Noć** . Uključuje se odgovarajući indikator.

Faze među-centrifugiranja i završnog centrifugiranja preskaču se, a program završava s vodom u bubnju. To pomaže u sprječavanju gužvanja. Vrata ostaju zaključana. Bubenj se redovito okreće kako bi se sprječilo gužvanje. Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu.

Budući da je program vrlo tih, prikidan je za noć kada je dostupna jeftinija tarifa električne energije. U nekim programima ispiranja se izvršavaju s više vode.

Ako dodirnete tipku Start / Paus , uređaj vrši samo ispuštanje vode.



Uredaj automatski prazni vodu nakon 18 sati.

6.5 Predpranje

Pomoću ove opcije možete programu pranja dodati fazu prepranja.

Pritisnite tu tipku za uključenje te opcije.

Uključiti će se odgovarajući indikator.

- Ovu opciju koristite kako biste dodali fazu prepranja na 30 °C prije faze pranja.

Ta opcija preporučuje se za jako zaprljano rublje, naročito ono zaprljano pjeskom, prašinom, blatom i drugim krutim česticama.

-  Ta opcija može produljiti trajanje programa.

6.6 Trajno Ekstra ispiranje

S tom opcijom možete odabranom programu pranja dodati nekoliko ispiranja.

Tu opciju koristite za ljude s alergijama na ostake deterdženta.

-  Ova opcija produljuje trajanje programa.

Pali se odgovarajući indikator iznad dodirne tipke.

6.7 Trajno Soft Plus

Postavite opciju za optimizaciju raspodjele omeštivača rublja i poboljšanje mekoće rublja.

Preporučuje se kad koristite omeštivač rublja.

-  Ova opcija produljuje trajanje programa.

6.8 Odgoda početka

S tom opcijom možete odgoditi početak programa na prikladnije vrijeme.

Dodirujte tipku za postavljanje željene odgode. Vrijeme se povećava u koracima od 1 sata do 20 sati.

Nakon dodirivanja tipke Start / Paus 

na zaslonu se prikazuje indikator  i odabранo vrijeme odgode, a uređaj započinje odbrojavanje i vrata su zatvorena.

6.9 Upravljanje vremenom

S tom opcijom možete smanjiti trajanje programa ovisno o veličini punjenja i stupnju zaprljanosti rublja.

Kada postavite program pranja na zaslonu se prikazuje zadano trajanje programa -----.

Dodirnite tipku Upravljanje vremenom  za smanjenje trajanja programa u skladu s vašim potrebama. Na zaslonu se prikazuje novo trajanje programa i broj crtica će se usmanjiti u skladu s tim:

---- prikladno za punjenje normalno zaprljanih predmeta.

--- brzi ciklus za cijelo punjenje lagano zaprljanih predmeta.

-- vrlo brzi ciklus za manje punjenje lagano zaprljanih predmeta (preporučuje se maksimalno polovica punjenja).

- najkraci ciklus za osvježavanje male količine rublja..

Funkcija upravljanja vremenom dostupna je samo s programima u tablici.

indikator	Cotton	Cotton Eco 	Synthetics
----- 1)	■	■	■
-----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Zadano trajanje svih programa.

6.10 Start / Paus

Dodirnite tipku Start / Paus za pokretanje, pauziranje uređaja ili prekid programa u tijeku.

7. PROGRAMI

7.1 Tablica programa

Program Zadana temperatura Raspon temperature	Maksimal na brzina centrifuge Raspon brzina centrifuge [o/min]	Maksi malna količi- na punjen ja	Opis programa (Vrsta punjenja i stupanj zaprljanosti)
Cotton 40 °C 90 °C - hladno	1200 o/min (1200- 400)	8 kg	Bijeli i šareni pamuk postojanih boja. Normalno i malo prljavo.
 Cotton Eco ¹⁾ 40 °C 60 °C – 40 °C	1200 o/min (1200- 400)	8 kg	Bijeli i šareni pamuk postojanih boja. Normalno prljavo. Smanjuje se potrošnja energije i produljuje se vrijeme pranja.
Synthetics 40 °C 60 °C - hladno	1200 o/min (1200 - 400)	3 kg	Sintetičke ili miješane tkanine. Normalno prljavo.
Delicate 40 °C 40 °C - hladno	1200 o/min (1200- 400)	3 kg	Osjetljive tkanine, poput akrilnih, viskoze i miješanih tkanina zahtijevaju blago pranje. Normalno prljavo.
Rapid 14min 30 °C	800 o/min (800- 400)	2 kg	Sintetika i miješane tkanine. Malo prljavi odjevni predmeti i oni koje treba osvježiti.
Rinse	1200 o/min (1200- 400)	2 kg	Sve tkanine, osim vunenih i vrlo osjetljivih tkanina. Program za ispiranje i centrifugiranje rublja. Osnovna brzina centrifuge odnosi se na pamučne predmete. Brzinu centrifuge smanjite u skladu s vrstom punjenja. Ako je potrebno, postavite opciju Ekstra ispiranje za dodavanje ispiranja. S malom brzinom centrifuge uređaj provodi nježna ispiranja kratkim centrifugama.
Drain/Spin	1200 o/min (1200 -400)	8 kg	Za centrifugiranje rublja i izbacivanje vode iz bubnja. Sve tkanine, osim vunenih i osjetljivih tkanina.

Program Zadana temperatura Raspon temperature	Maksimalna brzina centrifuge Raspon brzina centrifuge	Maksimalna količina punjenja [o/min]	Opis programa (Vrsta punjenja i stupanj zaprijanosti)
Anti-Allergy 60 °C	1200 o/min (1200 - 400)	8 kg	Bijelo pamučno rublje. Taj program uklanja mikroorganizme zahvaljujući fazi pranja koja na nekoliko minuta temperaturu održava iznad 60°C. To pomaže u smanjenju mikroba, mikroorganizama i čestica. Dodatna faza ispiranja osigurava pravilno detaljno uklanjanje ostataka deterdženta i polena/alergena. Na taj način pranje je učinkovitije.
Duvet 40 °C 60 °C - hladno	800 o/min (800 - 400)	3 kg	Jedan sintetički pokrivač, podstavljeni odjeća, popluni, jakne s perjem i slični predmeti.
Silk 30 °C	800 o/min (800 - 400)	1 kg	Poseban program za predmete od svile i miješane sintetike.
Wool 40 °C 40 °C - hladno	1200 o/min (1200- 400)	2 kg	Vuneni predmeti perivi u perilici, vuneni predmeti koji se Peru ručno i ostale tkaniće sa simbolom "ručno pranje".²⁾
Sport 30 °C 40 °C - hladno	1200 o/min (1200 - 400)	2,5 kg	Sportska odjeća od miješanih tkanina. Malo prijavi predmeti ili oni koje treba osvježiti.

Program Zadana temperatura Raspon temperature	Maksimalna brzina centrifuge Raspon brzina centrifuge [o/min]	Maksi malna količi- na punjen ja	Opis programa (Vrsta punjenja i stupanj zaprljanosti)
Outdoor  30 °C 40 °C - hladno	1200 o/min (1200- 400)	2,5 kg ³) 1 kg ⁴)	<p> Ne koristite omekšivač rublja i osigurajte da u spremniku za deterdžent nema ostataka omekšivača rublja.</p> <p>Sintetički sportski predmeti. Taj program napravljen je za blago pranje moderne sportske odjeće a također je prikladan za sportsku odjeću za teretanu, vožnju bicikla, trčanje i slično. Preporučeno punjenje rublja je 2,5 kg.</p> <p>Vodootporne, vodootporne-dišuće i vodooodbojne tkanine. Taj program također se može koristiti kao ciklus za obnavljanje vodooodbojnosti, posebno skrojen za tretiranje odjeće s hidrofobnom oblogom. Za ciklus obnavljanja vodooodbojnosti, napravite sljedeće:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ulijte deterdžent za pranje u spremnik . • Ulijte posebno sredstvo za obnavljanje vodootpornosti u odjeljak za omekšivač u ladici . • Smanjite količinu rublja na 1 kg. <p> Za dodatno poboljšanje djelovanja obnavljanja vodootpornosti, rublje osušite u sušilici postavljajući Outdoor program sušenja (ako je dostupan i ako se na rublju nalazi etiketa s dozvolom sušenja u sušilici).</p>

Program Zadana temperatura Raspon temperature	Maksimalna brzina centrifuge	Maksimalna količina punjenja	Opis programa (Vrsta punjenja i stupanj zaprijanosti)
Denim 30 °C 40 °C - hladno	1200 o/min (1200 - 400)	3 kg	Posebni program za odjeću od trapera s osjetljivom fazom pranja kako bi se minimaliziralo izbljedivanje boje i oznaka. Za bolju njeg, preporučuje se smanjeno punjenje.

1) Standardni programi za potrošnju energije s energetske oznake. U skladu s odredbom 1061/2010, ovi programi predstavljaju "Standardni program za pranje pamuka na 60°C" i "Standardni program za pranje pamuka na 40°C". To su najučinkovitiji programi u pogledu kombinacije potrošnje vode i energije za pranje normalno prljavog pamučnog rublja.

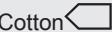
 Temperatura vode u određenoj fazi pranja može se razlikovati od deklarirane temperature odabranog programa.

2) Tijekom ovog ciklusa bubanj se polako okreće kako bi se osiguralo nježno pranje. Može izgledati kao da se bubanj ne okreće ili da se ne okreće ispravno.

3) Program pranja.

4) Program pranja i vaza postizanja vodootpornosti.

Kompatibilnost opcija programa

Program	🌀	🌀	□	⬇️	⬆️	±	⊗+	⟳	⟲
Cotton	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Cotton 	■	■	■		■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Rapid 14min	■	■	■					■	
Rinse	■	■	■			■		■	
Drain/Spin	■	■						■	
Anti-Allergy 	■	■	■		■	■	■	■	
Duvet	■	■					■	■	
Silk 	■	■						■	
Wool 	■	■	■					■	

Program									
Sport	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Outdoor	■	■	■		■			■	
Denim	■	■	■	■	■	■	■	■	■

7.2 Woolmark Apparel Care - Plava



Ciklus pranja vune na ovom uređaju odobrila je kompanija Woolmark za pranje proizvoda od vune s oznakom "ručno pranje" uz uvjet da je rublje oprano u skladu s uputama na etiketi odjeće i u skladu s uputama proizvođača perilice. Slijedite upute s znake za zašivenje i ostale načine upotrebe. M1511

U Ujedinjenom Kraljevstvu, Irskoj, Hong Kongu i Indiji, simbol Woolmark zaštitni je znak certifikata.

8. POSTAVKE

8.1 Zvučni signali

Ovaj uređaj sadrži razne zvučne signale koji rade kad:

- Uključite uređaj (poseban kratki ton).
- Isključite uređaj (poseban kratki ton).
- Dotaknute neku od tipki (klik).
- Pogrešno odaberete (3 kratka zvuka).
- Program je završen (niz zvukova u trajanju od otprilike 2 minute).
- Uredaj je u kvaru (niz zvukova u trajanju od otprilike 5 minuta).

Za **uključenje/isključenje** zvučnog signala kad je program završio, istovremeno dodirnite tipke Temperatura i Centrifugiranje na otprilike 2 sekundi. Na zaslonu se prikazuje Uklj./Isklj.



Ako isključite zvučne signale, oni će nastaviti s radom ako dođe do kvara uređaja.

8.2 Roditeljska Zaštita

Pomoću ove opcije možete sprječiti da se djeca igraju s upravljačkom pločom.

- Za **uključenje/isključenje** te opcije, držite pritisnutu tipku dok se uključi/isključi na zaslonu.

Uredaj zadržava odabir te opcije nakon što ga isključite.



Funkcija roditeljske zaštite nije dostupna 8 sekundi nakon isključenja uređaja.

9. PRIJE PRVE UPORABE

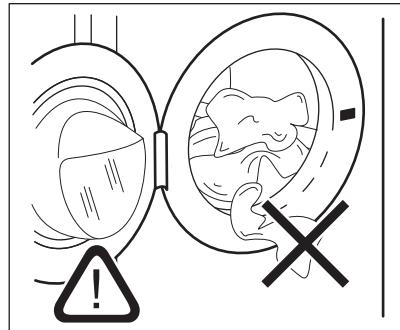
1. Osigurajte da je dostupna električna energija i da je slavina otvorena.
2. Ulijte malu količinu deterdženta u odjeljak označen s .
3. Postavite i pokrenite program za pamučno rublje na najvišoj temperaturi bez rublja u bubnju. Na taj će način ukloniti moguću preostalu prljavštinu s bubnja i kade.

10. SVAKODNEVNA UPORABA



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.



10.1 Uključivanje uređaja

1. Utikač priključite u utičnicu električne mreže.
2. Otvorite slavinu.
3. Pritisnite tipku Uklj./Isklj. na nekoliko sekundi kako biste uključili uređaj.

Oglašava se kratki zvuk.

Na zaslonu se prikazuje trajanje ciklusa.

10.2 Umetanje rublja

1. Otvorite vrata uređaja.
2. Prije stavljanja u uređaj, protresite predmete.
3. Bubanj napunite rubljem umećući jedan po jedan komad.
4. Čvrsto zatvorite vrata.

Ne stavljajte previše rublja u bubanj.



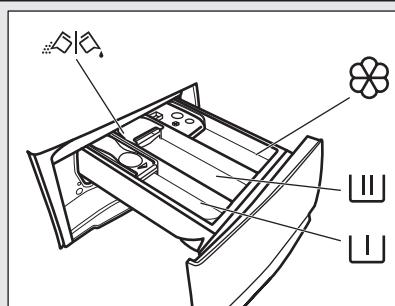
OPREZ!

Uvjerite se da rublje nije zapelo između brtve i vrata kako biste izbjegli rizik od curenja vode i oštećenja rublja.



Pranje jako zauljenih, masnih mrlja može uzrokovati oštećenje gumenih dijelova perilice rublja.

10.3 Punjenje deterdženta i dodataka



Spremnik za fazu predpranja, program namakanja ili za sredstvo za uklanjanje mrlja.



Spremnik za fazu pranja.



Pretinac za tekuće dodatke (omekšivač rublja, štirka).



MAX Maksimalna razina za količinu tekućih dodataka.



Spremnik za deterdžent u prahu ili tekući deterdžent.



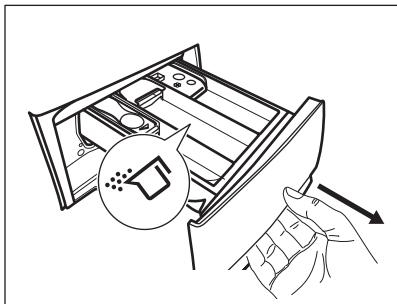
Uvijek slijedite upute koje nađete na pakiranju deterdženata, ali preporučujemo da ne prelazite naznačene razine (**MAX**). Ta količina će, pak, jamčiti najbolje rezultate pranja.



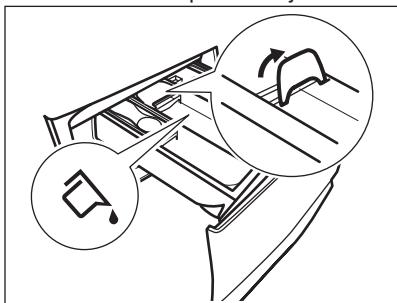
Nakon ciklusa pranja, ako je potrebno, uklonite sve ostatke deterdženta iz spremnika za deterdžent.

10.4 Provjerite položaj krilca za deterdžent

- Do kraja izvucite spremnik za deterdžent.

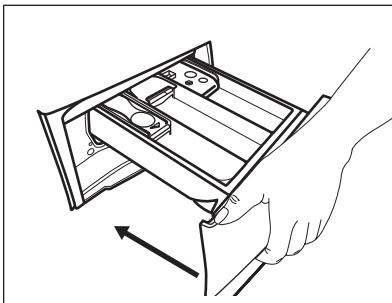


- Pritisnite polugu prema dolje kako biste uklonili spremnik.
- Za korištenje praškastog deterdženta okrenite krilce prema gore.
- Za korištenje tekućeg deterdženta okrenite krilce prema dolje.



S krilcem u položaju **DOLJE**:

- Ne koristite želatinozne ili gусте tekuće deterdžente.
 - Ne prelazite maksimalnu dozu deterdženta označenu na krilcu.
 - Ne postavljajte fazu pretpranja.
 - Ne postavljajte funkciju odgode pokretanja.
- Izmjerite količinu sredstva za pranje i omekšivača.
 - Pažljivo zatvorite spremnik za deterdžent.



Pobrinite se da krilce ne uzrokuje začepljenje kada zatvorite ladicu.

10.5 Odabir programa

- Okrenite programator kako biste odabrali željeni program pranja. Bljeska indikator tipke Start / Paus $\triangleright\|$. Na zaslonu se prikazuje okvirno trajanje programa.
- Za promjenu temperature i/ili brzine centrifuge, dodirnite odgovarajuće tipke.
- Ako želite, postavite jednu ili više opcija dodirivanjem odnosnih tipki. Odgovarajući indikatori svijetle na zaslonu, a prikazane informacije sukladno tome se mijenjaju.

i Ako odabir **nije moguć** oglašava se zvučni signal..

10.6 Pokretanje programa

Za pokretanje programa dotaknite tipku Start / Paus $\triangleright\|$. Odgovarajući indikator prestaje bljeskati i ostaje uključen. Program započinje, vrata su zaključana. Na zaslonu se prikazuje indikator $\blacksquare\blacksquare$.

i Pumpa za izbacivanje vode može kratko raditi prije punjenja vode u uređaj.

10.7 Pokretanje programa s odgodom početka

- Dodirujte tipku Odgoda početka $\triangleright\|$ dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode.. Na zaslonu, indikator prikazuje \odot .

2. Dodirnite tipku Start / Paus . Vrata uređaja se zaključavaju i započinje odbrojavanje odgode početka. Na zaslonu se prikazuje indikator . Kad odbrojavanje završi, program se automatski pokreće.

Poništavanje odgode početka nakon početka odbrojavanja

Za poništavanje odgode početka:

- Dodirujte tipku Odgoda početka  dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode.. Na zaslonu, indikator prikazuje .

Dodirnite tipku Start / Paus . Uredaj zaključava vrata i započinje odbrojavanje odgode početka. Na zaslonu se prikazuje indikator . Kad odbrojavanje završi, program se automatski pokreće.

- Dodirnite tipku Start / Paus  za privremeno zaustavljanje uređaja. Treperi odgovarajući indikator.
- Doidirujte tipku Odgoda početka  dok se na zaslonu ne prikaže  a indikator  se isključi.
- Ponovno dotaknite tipku Start / Paus  kako bi program započeo odmah.

Promjena odgode početka nakon početka odbrojavanja

Za promjenu odgode početka:

- Dodirnite tipku Start / Paus  za privremeno zaustavljanje uređaja. Treperi odgovarajući indikator.
- Dodirujte tipku Odgoda početka  dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode..
- Ponovno dodirnite tipku Start / Paus  za početak novog odbrojavanja.

10.8 SensiCare System detekcija punjenja

Nakon dodirivanja tipke Start / Paus .

- SensiCare System započinje procjenu veličine punjenja kako bi izračunao stvarno trajanje programa.. Tijekom te faze, trake Upravljanja Vremenom  postavljene ispod vremena vrše jednostavnu animaciju.
- Nakon otprilike 15-20 minuta traka Upravljanja Vremenom nestaje i prikazuje se novo trajanje ciklusa. Uredaj automatski prilagođava trajanje programa punjenju za postizanje savršenih rezultata pranja u najkraćem mogućem vremenu.

10.9 Prekidanje programa i mijenjanje opcija

Tijekom rada programa, možete promjeniti **samo neke** opcije:

- Dodirnite tipku Start / Paus . Treperi odgovarajući indikator.
- Promijenite opcije. Informacije prikazane na zaslonu se mijenjaju u skladu s tim.
- Ponovno dotaknite tipku Start / Paus .

Program pranja se nastavlja.

10.10 Poništavanje programa u tijeku

- Za poništavanje programa i isključivanje uređaja pritisnite tipku Uklj./Isklj..
- Za ponovno uključenje uređaja, pritisnite tipku Uklj./Isklj..

-  Ako je SensiCare System i punjenje vode je već započelo, novi program započinje **bez ponavljanje SensiCare System**. Voda i deterdžent se ne izbacuju kako bi se spriječio gubitak.

Postoji također i alternativni način poništavanja:

- Okrenite tipku za odabir u položaj "Reset" .
- Pričekajte 1 sekundu. Na zaslonu se prikazuje .

Sada možete odabrati novi program pranja.

10.11 Otvaranje vrata - dodvanje rublja



Ako su temperatura i razina vode u bubnju preveliki, a bubanj se i dalje vrti, ne možete otvoriti vrata.

Dok traje program pranja ili odgoda početka, vrata uređaja su zaključana.

1. Dodirnite tipku Start / Paus . Odgovarajući indikator zaključanih vrata na zaslonu se isključuje.
2. Otvorite vrata uređaja. Ako je potrebno, dodajte ili uklonite predmete.
3. Zatvorite vrata i dodirnite tipku Start / Paus .

Program ili odgoda početka se nastavlja.

10.12 Završetak programa

Po završetku programa uređaj se automatski zaustavlja. Oglasavaju se zvučni signali (ako su uključeni). Na zaslonu se prikazuje

Isključuje se indikator tipke Start / Paus .

Vrata se otključavaju a indikator se isključuje.

1. Pritisnite tipku Uklj./Isklj. za isključenje uređaja.
- Pet minuta nakon završetka programa, funkcija uštede energije automatski će isključiti uređaj.



Kada ponovno uključite uređaj, zaslon prikazuje kraj prethodnog programa.
Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.

2. Izvadite rublje iz uređaja.
3. Provjerite je li bubanj prazan.
4. Vrata i spremnik deterdženta ostavite odškrinute kako biste sprječili stvaranje pljesni i nastanak neugodnih mirisa.
5. Zatvorite slavinu.

10.13 Ispuštanje vode nakon završetak ciklusa

Ako ste odabrali program ili opciju koji ne izbacuju vodu od posljednjeg ispiranja, program je dovršen, ali:

- Područje vremena prikazuje a zaslon prikazuje da su vrata zaključana .
- Bubanj se i dalje okreće u pravilnim razmacima kako bi se sprječilo gužvanje rublja.
- Vrata ostaju zaključana.
- Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu:
 1. Ako je potrebno, dodirnite tipku Centrifugiranje za smanjenje brzine centrifuge koju je predložio uređaj.
 2. Pritisnite tipku Start / Paus :
 - Ako ste postavili Zadržavanja vode uređaj izbacuje vodu i okreće se.
 - Ako ste postavili Noc uređaj samo izbacuje vodu

Indikator opcije Zadržavanja vode nestaje.

3. Kada se program završi i isključi se indikator zaključanih vrata , vrata možete otvoriti.
4. Pritisnite tipku Uklj./Isklj. na nekoliko sekundi kako biste isključili uređaj.

10.14 Opcija Stanje pripravnosti

Funkcija automatski isključuje uređaj kako bi se smanjila potrošnja energije kada:

- Ne koristite uređaj sljedećih 5 minuta. Pritisnite tipku Uklj./Isklj. za ponovno uključivanje uređaja.
 - 5 minuta nakon završetka programa pranja. Pritisnite tipku Uklj./Isklj. za ponovno uključivanje uređaja.
- Na zaslonu se prikazuje vrijeme završetka zadnjeg postavljenog programa pranja.

Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.
 Ako je brojčanik okrenut u položaj "Reset" (Poništavanje) *, uređaj se automatski isključuje nakon 30 sekundi.



Ako postavite program ili opciju koji završavaju s vodom u bubnju, funkcija Stanje pripravnosti **ne isključuje** uređaj kako bi vas podsjetila da ispraznite vodu.

11. SAVJETI



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

11.1 Punjenje rublja

- Rublje razdijelite na: bijelo, obojeno, sintetičko, osjetljivo i vunu.
- Pridržavajte se uputa za pranje na etiketama za njegu rublja.
- Bijele i obojene komade odjeće nemojte prati zajedno.
- Neki obojeni komadi odjeće mogu pustiti boju prilikom prvog pranja. Preporučujemo vam da ih prvih nekoliko perete odvojeno.
- Zakopčajte jastučnice, zatvorite patentne zatvarače, kukice i dugmad. Zavežite pojaseve.
- Ispraznite džepove i ispružite predmete
- Tkanine s više slojeva, vunu i odjeću s tiskanim ilustracijama okrenite na krivu stranu.
- Pre-tretirajte tvrdokorne mrlje.
- Tvrdochorne mrlje perite posebnim deterdžentom.
- Pazite pri rukovanju zastorima. Uklonite kukice i zavjesu stavite u vreću za pranje ili u jastučnicu.
- Ne perite rublje bez rubova ili s poderotinama. Za pranje malih i/ili osjetljivih predmeta (npr. grudnjaka sa žicom, remena, hulahopki, itd.) upotrebljavajte vrećice za pranje.
- Vrlo malo punjenje može uzrokovati probleme s uravnотeženjem prilikom centrifugiranja što dovodi do pojave vibracija. Ako se to dogodi:
 - a. prekinite program i otvorite vrata (pogledajte "Otvaranje vrata prilikom rada programa ili odgode početka");

- b. ručno preraspodijelite rublje tako da su predmeti ravnomjerno raspoređeni oko bubnja;
- c. pritisnite tipku Start / Paus. Faza centrifugiranja se nastavlja.

11.2 Tvrdochorne mrlje

Za neke mrlje voda i deterdžent nisu dovoljni.

Preporučujemo da te mrlje tretirate prije nego predmete stavite u uređaj.

U prodaji su dostupna specijalna sredstva za odstranjivanje mrlja. Koristite specijalno sredstvo koje je prikladno za vrstu mrlje i tkanine.

11.3 Deterdženti i ostala sredstva

- Upotrebljavajte isključivo deterdžente i sredstva izrađene za perilice rublja:
 - deterdžente u prahu za sve vrste tkanina osim osjetljivih. Preferirajte deterdžente u prahu koji sadrže izbjeljivač za bijelo rublje i sanitizaciju rublja
 - tekuće deterdžente, po mogućnosti za programe pranja na nižim temperaturama (maks. 60 °C) za sve vrste tkanina ili posebne samo za vunene tkanine.
- Ne miješajte različite vrste deterdženata.
- Ne koristite više od preporučene količine sredstva za pranje kako ne biste izazvali zagađenje okoliša.
- Slijedite upute s pakiranja deterdženta ili drugih proizvoda, bez premašivanje navedene maksimalne razine (**MAX**).

- Koristite preporučene deterdžente za vrstu i boju rublja, temperaturu programa i razinu upravljanosti.

11.4 Savjeti za očuvanje okoliša

- Za pranje normalno upravljanog rublja odaberite program bez predpranja.
- Program pranja uvijek pokrenite s maksimalnom dozvoljenom količinom rublja.
- Ako pred-tretirate mrlje ili koristite sredstvo za uklanjanje mrlja, postavite program s niskom temperaturom.
- Kako biste koristili ispravnu količinu deterdženta, provjerite tvrdoću vode u vašem sustavu. Pogledajte "Tvrdoća vode".

12. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavljia sa sigurnosnim uputama.

12.1 Vanjsko čišćenje

Uređaj čistite samo blagim sapunom i topлом vodom. Potpuno osušite sve površine.



OPREZ!

Ne koristite alkohol, otapala ili kemijske proizvode.



OPREZ!

Metalne površine ne čistite deterdžentom na bazi klora.

12.2 Uklanjanje Kamenca



Ako je tvrdoća vode na vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo korištenje proizvoda za uklanjanje kamenca za perilice rublja.

Redovito pregledavajte ima li u bubenju kamenca.

Uobičajeni deterdženti već sadrže omekšivače vode, ali preporučujemo povremeno odraditi ciklus s praznim

11.5 Tvrdoća vode

Ako je tvrdoća vode na vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo korištenje omekšivača vode za perilice rublja. U područjima gdje je voda meka nije potrebno koristiti omekšivače za vodu.

Kako biste saznali tvrdoću vode u svom području, kontaktirajte vodoopskrbno poduzeće.

Upotrebjavajte odgovarajuću količinu omekšivača vode. Pridržavajte se uputa na pakiranju proizvoda.

bubnjem i sredstvom za uklanjanje kamenca.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

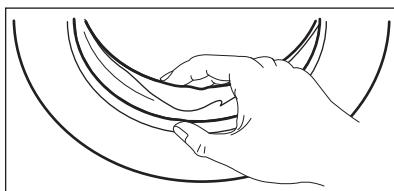
12.3 Pranje radi održavanja

Ponovljena i duga uporaba programa s niskom temperaturom može uzrokovati naslage deterdženta, dlačica i rast bakterija unutar bubenja i kade. To može dovesti do neugodnog mirisa i pljesni. Za uklanjanje tih naslaga i čišćenje unutarnjeg dijela uređaja, redovito obavljajte pranje za održavanje (najmanje jednom mjesечно):



Pogledajte poglavljie "Čišćenje bubenja".

12.4 Brtva na vratima



Redovito provjeravajte brtvu i uklonite sve predmete iz unutarnjeg dijela.

12.5 Čišćenje bubenja

Redovito provjeravajte bubenj kako biste spriječili nastanak hrđe.

Očistite bubenj posebnim sredstvom za čišćenje nehrđajućeg čelika.

- i** Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

Za detaljno čišćenje:

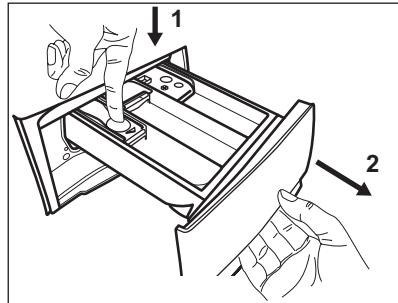
- Potpuno ispraznите bubenj.
- Odaberite program za pamuk s najvišom temperaturom
Dodajte malu količinu deterdženta za pranje rublja u prahu u prazan bubenj, kako bi se isprale moguće preostale naslage.

- i** S vremena na vrijeme, na kraju ciklusa na zaslonu se može prikazati To je preporuka za provođenje "čišćenja bubenja".

12.6 Čišćenje spremnika za deterdžent

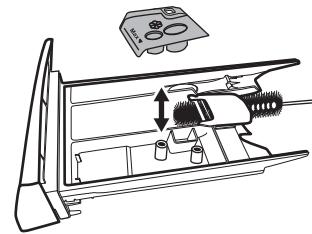
Za sprječavanje pojave naslaga osušenog deterdženta ili omešivača rublja i/ili pojave pljesni u spremniku za deterdžent, povremeno obavite sljedeći ciklus čišćenja:

1. Otvorite ladicu. Pritisnite kvačicu prema dolje kako je prikazano na slici, i izvucite je.

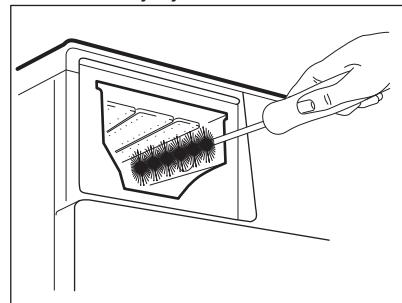


2. Skinite gornji dio dodatnog odjeljka kako biste olakšali čišćenje i isperite

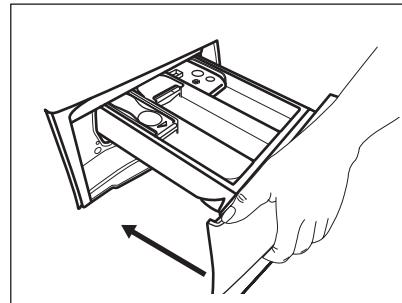
ga pod mlazom tople vode kako biste uklonili sve tragove nakupljenog deterdženta. Nakon čišćenja, vratite gornji dio na mjesto.



3. Osigurajte da su sve naslage deterdženta iz gornjeg i donjeg dijela udubine uklonjene. Malom četkicom očistite udubljenje.



4. Vratite spremnik za deterdžent u vodilice i zatvorite ga. Odradite program ispiranja bez rublja u bubenju.



12.7 Čišćenje odvodne crpke

Redovito pregledavajte filter pumpe za izbacivanje vode kako biste se uvjerili da je čist.

Očistite pumpu za izbacivanje vode ako:

- Uredaj ne izbacuje vodu.
- Bubanj se ne okreće.
- Uredaj stvara neobičnu buku uslijed začepljenja odvodne pumpe.
- Na zaslonu se prikazuje šifra alarma **E20**

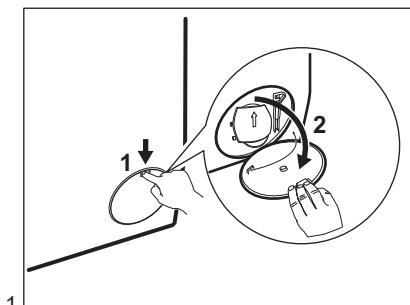


UPOZORENJE!

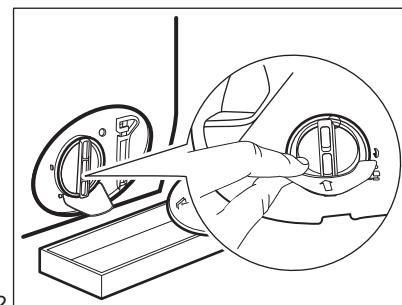
- Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.
- Ne vadite filter dok uređaj radi.
- Ne čistite odvodnu pumpu ako je voda u uređaju vruća. Pričekajte dok se voda ohladi.
- Ponovite korak 3 nekoliko puta zatvarajući i otvarajući ventil dok voda ne prestane istjecati.

Uvijek držite krpnu u blizini kako biste obrisali svu prolivenu vodu dok skidate filter.

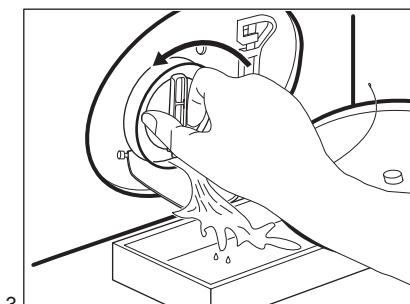
Za čišćenje pumpe, napravite sljedeće:



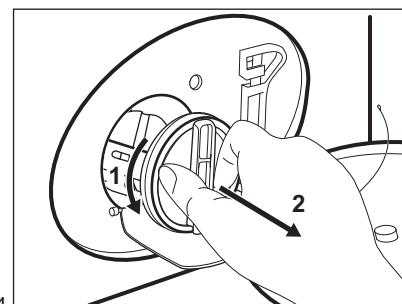
1.



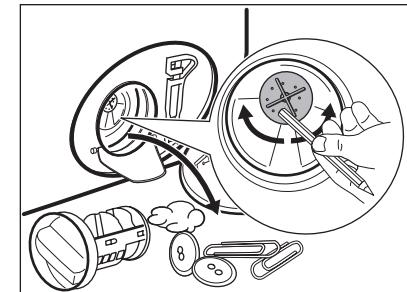
2.



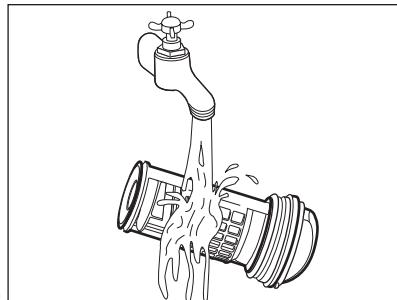
3.



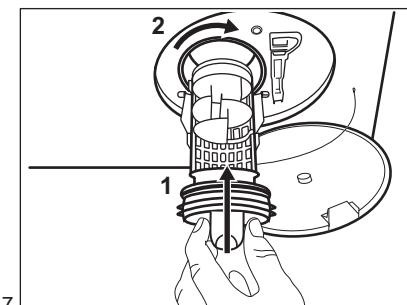
4.



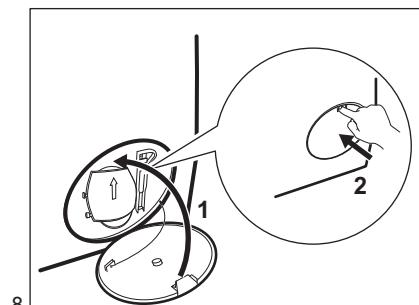
5.



6.



7.

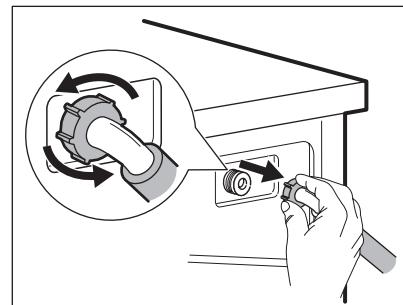
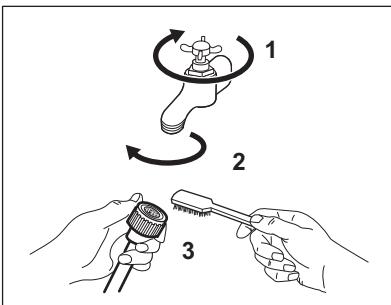


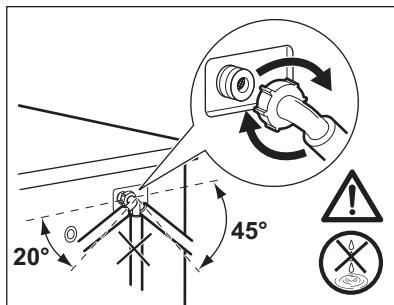
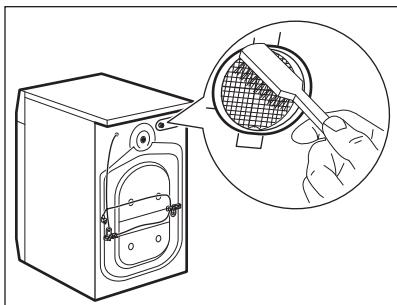
8.

**UPOZORENJE!**

Provjerite može li se impeler pumpe okretati. Ako ne može, kontaktirajte servisni centar. Također provjerite jeste li filter ispravno pritegnuli kako bi izbjegli curenje.

12.8 Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila





12.9 Izbacivanje vode u nuždi

Ako uređaj ne može izbaciti vodu, obavite isti postupak opisan u odjeljku "Čišćenje odvodnog filtra". Po potrebi očistite pumpu.

12.10 Sprječavanje stvaranja injia

Ako se uređaj postavi u području u kojem temperatura može dosegnuti oko 0 °C ili pasti ispod toga, ispraznite preostalu vodu iz crijeva za dovod vode i pumpe za izbacivanje vode.

1. Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.
2. Zatvorite slavinu.

3. Oba kraja crijeva za dovod vode stavite u posudu i pustite da voda isteče iz crijeva.
4. Ispraznjite odvodnu pumpu. Pogledajte postupak za izbacivanje vode u nuždi.
5. Kad se odvodna pumpa isprazni, ponovno postavite crijevo za dovod vode.



UPOZORENJE!

Prije nego ponovno koristite uređaj, provjerite je li temperatura u prostoriji viša od 0 °C.

Proizvođač nije odgovoran za oštećenja uzrokovana niskim temperaturama.

13. RJEŠAVANJE PROBLEMA



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

13.1 Uvod

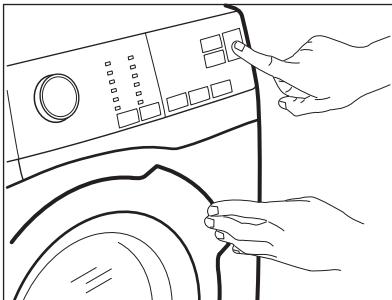
Uredaj se ne pokreće ili se zaustavlja tijekom rada.

Najprije pokušajte pronaći rješenje problema (pogledajte tablicu). Ako problem i dalje postoji, обратите se ovlaštenom servisnom centru.

U slučaju velikih problema, oglašava se zvučni signal, na zaslonu se prikazuje šifra alarma i tipka Start / Paus može stalno bljeskati:

- **E10** - Uredaj se ne puni vodom na ispravan način. Pokrenite uređaj pritiskom tipke Start / Paus .
- Nakon 5 sekundi vrata će biti otključana.
- **E20** - Uredaj ne izbacuje vodu.
- **E40** - Vrata uređaja su otvorena ili nisu ispravno zatvorena. Provjerite vrata!

- i** Ako je uređaj previše napunjen, uklonite neke stvari iz bubnja i/ili istodobno vrata držite zatvorena i dok pritiskate tipku Start / Paus  dok indikator  ne prestane bljeskati (pogledajte sliku ispod).



- EHO** - Napajanje je nestabilno. Pričekajte dok se napajanje ne stabilizira.
- E9 !** - Nema komunikacije između elektroničkih elemenata uređaja. Isključite i ponovno uključite. Program nije ispravno završio ili se uređaj prerano zaustavio. Ako se šifra alarma ponovno pojavi, obratite se servisnom centru.

**UPOZORENJE!**

Prije bilo kakve provjere, isključite uređaj.

13.2 Moguće greške

Problem	Moguće rješenje
Program ne započinje s radom.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite je li kabel glavnog napajanja uključen u utičnicu. Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena. Provjerite da u kutiji s osiguračima nema oštećenog osigurača. Uvjerite se da ste dotaknuli Start / Paus . Ako je postavljena odgoda početka, poništite postavku ili pričekajte završetak odbrojavanja. Ako je uključena, isključite funkciju roditeljske zaštite. Provjerite položaj gumb
Uređaj se ne puni vodom na ispravan način.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite je li slavina otvorena. Provjerite da tlak u dovodu vode nije prenizak. Ovu informaciju potražite kod lokalnog distributera vode. Provjerite da slavina nije začepljena. Provjerite da dovodno crijevo nije prgnječeno, oštećeno ili savijeno. Provjerite je li priključak crijeva za dovod vode pravilno izведен.
Uređaj se puni vodom i potom odmah izbacuje vodu	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite nalazi li se crijevo za odvod vode u ispravnom položaju. Crijevo je možda prenisko postavljeno. Pogledajte poglavje "Uputa za postavljanje".

Problem	Moguće rješenje
Uređaj ne izbacuje vodu.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite da sifon nije začepljen. Provjerite da odvodno crijevo nije napuknuto ili savijeno. Provjerite da filter odvoda nije začepljen. Po potrebi očistite filter. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje". Provjerite je li priključak crijeva za odvod vode pravilno izveden. Ako ste postavili program bez faze izbacivanja vode, postavite program za izbacivanje vode. Postavite program za izbacivanje vode ako ste odabrali jednu od opcija koja po dovršetku zadržava vodu u bubnju.
Faza centrifugiranja ne radi ili ciklus pranja traje dulje od uobičajenog.	<ul style="list-style-type: none"> Postavite program centrifuge. Provjerite da filter odvoda nije začepljen. Po potrebi očistite filter. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje". Ručno rasporedite predmete u bubnju i ponovno pokrenite fazu centrifugiranja. Ovaj problem može uzrokovati nestabilnost uređaja.
Voda curi po podu.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite jesu li spojevi crijeva za vodu zategnuti i da nema curenja vode. Provjerite da na crijevu za dovod i odvod nema oštećenja. Provjerite upotrebljavate li odgovarajuću vrstu i ispravnu količinu deterdženta.
Vrata uređaja se ne mogu otvoriti.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite da je odabran program koji završava s vodom u bubnju. Provjerite je li program pranja završen. Postavite program izbacivanja vode ili centrifuge ako u bubnju ima vode. Provjerite da se uređaj napaja električnom strujom. Ovaj problem može prouzročiti neispravnost uređaja. Obratite se ovlaštenom servisnom centru.
Uređaj proizvodi neobičan zvuk i vibrira.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite je li uređaj ispravno nивелиран. Pogledajte poglavlje "Uputa za postavljanje". Provjerite jesu li skinuti pakiranje i transportni vijci. Pogledajte poglavlje "Uputa za postavljanje". Dodajte još rublja u bubenj. Stavili ste pre malo rublja.
Trajanje programa povećava se i smanjuje tijekom rada programa.	<ul style="list-style-type: none"> Funkcija SensiCare System može prilagođavati trajanje programa u skladu s vrstom i količinom rublja. Pogledajte odjeljak " SensiCare System detekcija punjenja" u poglavlju "Svakodnevna uporaba".
Rezultati pranja nisu zadovoljavajući.	<ul style="list-style-type: none"> Povećajte količinu deterdženta ili koristite neku drugu marku. Prije pranja upotrijebite poseban proizvod za uklanjanje tvrdokornih mrlja. Provjerite jeste li odabrali ispravnu temperaturu. Smanjite količinu rublja.

Problem	Moguće rješenje
Previše pjene u bubnju tijekom ciklusa pranja.	<ul style="list-style-type: none"> Smanjite količinu deterdženta.
Nakon ciklusa pranja, u spremniku za deterdžent nalaze se ostaci deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite da je krilce u ispravnom položaju (GORE za deterdžent u prahu, DOLJE za tekući deterdžent). Osigurajte da ste spremnik za deterdžent koristili u skladu s uputama u ovom priručniku.

Nakon provjere uključite uređaj. Program se nastavlja iz točke u kojoj je prekinut.

Ako ponovno dođe do kvara, obratite se servisnom centru.

Ako se na zaslonu prikazuju drugu kodovi alarma. Uključite i isključite uređaj. Ako i dalje dolazi do kvara, obratite se servisnom centru.

14. POTROŠNJA



Navedene vrijednosti dobivene su u laboratorijskim uvjetima, s odgovarajućim standardima. Razni čimbenici mogu promijeniti podatke: količina i vrsta rublja i temperatura okoline. Tlak vode, napon napajanja i temperatura dovoda vode također mogu utjecati na trajanje program pranja.



Tehničke specifikacije mogu se promijeniti bez prethodne obavijesti, u svrhu poboljšanja kvalitete proizvoda.

Programi	Količina rublja (kg)	Potrošnja električne energije (kWh)	Potrošnja vode (u litrama)	Približno trajanje programa (u minutama)	Preostala vлага (%) ¹
Cotton 60°C	8	1,35	70	159	53
Cotton 40°C	8	0,87	69	158	53
Synthetics 40°C	3	0,60	56	103	35
Delicate 40°C	3	0,55	59	81	35
Wool 30°C	2	0,30	53	57	30
Standardni programi za pamuk					
Standardni program za pamuk na 60°C	8	0,96	52	244	53
Standardni program za pamuk na 60°C	4	0,73	40	210	53

Programi	Količina rublja (kg)	Potrošnja električne energije (kWh)	Potrošnja vode (u litrama)	Približno trajanje programa (u minutama)	Preostala vlaga (%) ¹⁾
Standardni program za pamuk na 40°C 	4	0,62	41	196	53

¹⁾ Po završetku faze centrifuge.

Isključeno stanje (W)	Način rada Stanje pripravnosti (W)
0.48	0.48

Podaci navedeni u gornjoj tablici u skladu su s odredbom EU komisije 1015/2010 implementirajući direktivu 2009/125/EC

15. TEHNIČKI PODACI

Dimenzije	Širina / Visina / Dubina / Ukupna dubina	600 mm/ 850 mm/ 571 mm/ 600 mm
Spajanje na električnu mrežu	Napon Ukupna snaga Osigurač Frekvencija	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Razina zaštite protiv ulaska čvrstih predmeta i vlage osigurana je zaštitnim poklopcem, osim gdje niskonaponska oprema nije zaštićena od vlage		IPX4
Tlak dovoda vode	Minimalno Maksimalno	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Dovod vode ¹⁾		Hladna voda
Maksimalna količina rublja	Pamuk	8 kg
Klasa energetske učinkovitosti		A+++
Brzina centrifugiranja	Maksimalno	1200 o/min

¹⁾ Crijivo za dovod vode spojite na slavinu s navojem 3/4" .

16. PRIBOR

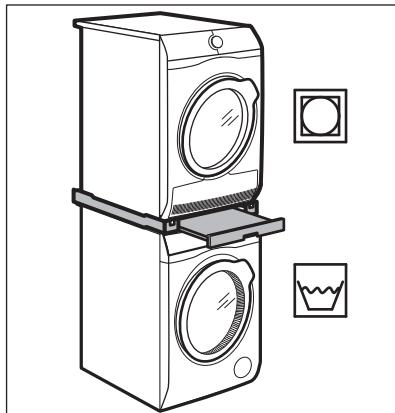
16.1 Komplet za pričvršćenje ploče (4055171146)

Dostupan kod vašeg ovlaštenog prodavača.

Ako postavljate uređaj na podnožje, uređaj učvrstite na ploču za pričvršćenje.

Pažljivo pročitajte upute isporučene s priborom.

16.2 Komplet za spajanje



Sušilica se može postaviti na perilicu rublja **samo uz uporabu ispravnog kompletta za spajanje kojeg je proizveo i odobrio ELECTROLUX.**

- i** Potvrdite kompaktni komplet za slaganje provjerom dubine vaših uređaja.

Komplet za spajanje može se koristiti samo s uređajima navedenim u letku isporučenim s priborom.

Pažljivo pročitajte upute isporučene s uređajem i s priborom.

16.4 Dostupno na <https://shop.electrolux.com.au/> ili od ovlaštenog dobavljača

- i** Samo odgovarajući pribor kojeg je odobrio ELECTROLUX osigurava sigurnosne standarde ovog uređaja. Ako se koriste neodobreni dijelovi, svи jamstveni zahtjevi biti će nevažeći.

17. BRIGA ZA OKOLIŠ

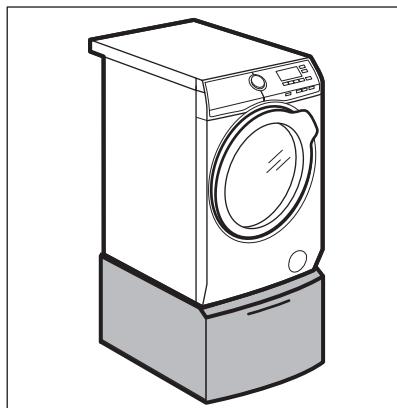
Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene



UPOZORENJE!

Sušilicu ne postavljajte ispod perilice rublja.

16.3 Postolje s ladicom



Da biste uređaj podignuli i olakšali postavljanje i vađenje rublja.

Ladica se može koristiti za spremanje rublja, npr.: ručnici, proizvodi za čišćenje i više toga.

Pažljivo pročitajte upute isporučene s priborom.

simbolom ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

KAZALO

1. VARNOSTNA INFORMACIJE.....	35
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	36
3. NAMESTITEV.....	38
4. OPIS IZDELKA.....	41
5. UPRAVLJALNA PLOŠČA.....	42
6. VRTLJIV GUMB IN TIPKE.....	44
7. PROGRAMI	46
8. NASTAVITVE.....	50
9. PRED PRVO UPORABO.....	50
10. VSAKODNEVNA UPORABA.....	51
11. NAMIGI IN NASVETI.....	55
12. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....	56
13. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	60
14. VREDNOSTI PORABE.....	63
15. TEHNIČNI PODATKI.....	64
16. PRIPOMOČKI.....	64

MISLIMO NA VAS

Zahvaljujemo se vam za nakup Electroluxove naprave. Izbrali ste izdelek, ki vključuje desetletja profesionalnih izkušenj in izboljšav. Inovativen in eleganten je bil zasnovan z misljijo na vas. Kadarkoli ga boste uporabili, ste lahko prepričani v zagotovitev odličnih rezultatov.

Dobrodošli pri Electroluxu.

Obiščite naše spletno mesto za:



pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije:

www.electrolux.com/webselfservice



Registrirajte svoj izdelek za boljši servis:

www.registerelectrolux.com



Kupite dodatke, potrošni material in originalne nadomestne dele za vašo napravo:

www.electrolux.com/shop

POMOČ STRANKAM IN SERVIS

Priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov.

Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke: model, številko izdelka, serijsko številko.

Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe.

Opozorilo/Pozor - Varnostne informacije

Splošne informacije in nasveti

Okoljske informacije.

Pridržujemo si pravico do sprememb.

1. ▲ VARNOSTNA INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko uporabljajo otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja le pod nadzorom ali če so dobine ustreznega navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo.
- Preprečite, da bi se otroci igrali z napravo.
- Otrokom do tretjega leta starosti vedno preprečite dostop do delajoče naprave.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezzo zavrzite.
- Pralna sredstva hranite zunaj dosega otrok.
- Ko so vrata naprave odprta, poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenčki dovolj oddaljeni od naprave.
- Če ima naprava varovalo za otroke, ga je treba vklopiti.
- Čiščenja naprave in uporabniškega vzdrževanja na njej ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

1.2 Splošna varnostna navodila

- Ne spreminjahte specifikacij te naprave.
- Ne prekoračite največje količine perila 8 kg (oglejte si poglavje »Razpredelnica programov«).
- Delovni tlak vode na vhodnem mestu vode od priključka za odvod mora biti med 0,5 bara (0,05 MPa) in 8 bari (0,8 MPa).
- Prezračevalnih odprtin na dnu ne sme ovirati preprog, predpražnik ali katera koli druga talna obloga.

- Napravo je treba priključiti na vodovodni sistem z novim priloženim kompletom cevi ali drugimi kompleti cevi, ki jih priskrbi pooblaščeni servisni center.
- Starih kompletov cevi ne smete ponovno uporabiti.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati predstavnik proizvajalca, pooblaščenega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Pred vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte visokotlačnega vodnega pršca in/ali pare.
- Napravo očistite z vlažno krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.
- Če sušilni stroj postavite na pralni stroj, pri tem uporabite pravi komplet za namestitev na pralni stroj, odobren s strani podjetja ELECTROLUX (dodatekne podrobnosti si oglejte v poglavju »Dodatna oprema - Komplet za namestitev na pralni stroj«).

2. VARNOSTNA NAVODILA

2.1 Namestitev

- Odstranite vso embalažo in transportne vijke.
- Transportne vijke hranite na varnem. Če boste napravo v prihodnje premikali, jih morate ponovno namestiti, da zaklenete boben in preprečite poškodbe notranjosti.
- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Upoštevajte navodila za namestitev, priložena napravi.
- Naprave ne nameščajte ali uporabljajte na mestu, kjer lahko temperatura pada pod 0 °C ali kjer je izpostavljena vremenskim vplivom.

- Tla, kjer bo stala naprava, morajo biti ravna, stabilna, odporna na toploto in čista.
- Poskrbite za kroženje zraka med napravo in tlemi.
- Naprave ne nameščajte neposredno čez talni odtok.
- Nastavite noge, tako da bo med napravo in tlemi potreben razmik.
- Naprave ne postavljajte na mesto, kjer njenih vrat ne morete povsem odpreti.
- Pod napravo ne postavljajte posode za zbiranje morebitne iztekajoče vode. V pooblaščenem servisnem centru preverite, katere pripomočke lahko uporabite.

2.2 Priklučitev na električno napetost

- Naprava mora biti ozemljena.
- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Pazite, da ne poškodujete vtiča in kabla. Če je treba kabel zamenjati, mora to storiti osebje pooblaščenega servisnega centra.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
- Priklučnega kabla ali vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.
- Naprava je izdelana v skladu z direktivami EGS.

2.3 Vodovodna napeljava

- Ne poškodujte cevi za vodo.
- Pred priključitvijo na nove cevi, cevi, ki že dolgo niso bile v uporabi, tam, kjer so bila izvedena popravila ali nameščene nove naprave (vodni števci itd.), naj voda teče toliko časa, da bo čista in prozorna.
- Med in po prvi uporabi naprave se prepričajte, da ni prisotnih vidnih iztekanj vode.
- Če je cev za dovod vode prekratka, ne uporabite cevnega podaljška. Obrnite se na servisni center za zamenjavo cevi za dovod vode.
- Cev za odvod vode lahko podaljšate do največ 400 cm. Za drugo cev za odvod vode in podaljšek se obrnite na servisni center.

2.4 Uporaba



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb, električnega udara, požara, opeklein ali poškodb naprave.

- Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu.
- Upoštevajte varnostna navodila z embalaže pralnega sredstva.
- V napravo, njeni bližini ali nanjo ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali mokrih predmetov z vnetljivimi izdelki.
- S perila odstranite vse kovinske predmete.
- Ne perite perila, močno umazanega od olja, maščobe ali druge mastne snovi. Lahko se poškodujejo gumijasti deli pralnega stroja. Takšno perilo operite ročno, preden ga daste v pralni stroj.
- Med izvajanjem programa se ne dotikajte steklenih vrat. Steklo se lahko močno segreje.

2.5 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščeni servisni center.
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele.

2.6 Odstranjevanje



OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe ali zadušitve.

- Napravo izključite iz napajanja in vodovodnega sistema.
- Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavrzite.
- Odstranite zapah in na ta način preprečite, da bi se otroci ali živali zaprli v boben.
- Napravo odstranite v skladu s krajevnimi zahtevami za odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEOO).

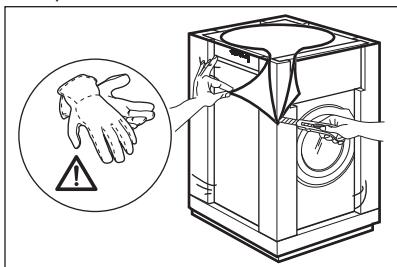
3. NAMESTITEV



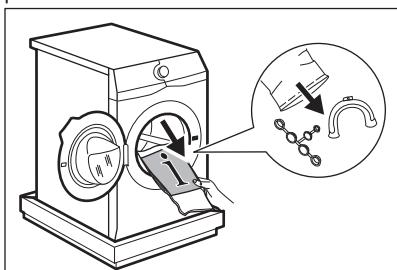
OPOZORILO!
Oglejte si poglavja o varnosti.

3.1 Odstranjevanje embalaže

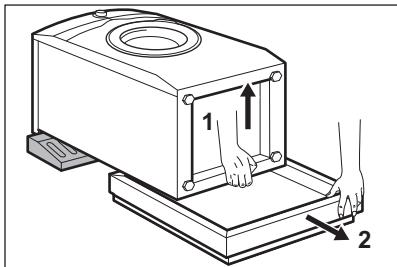
- Odstranite zunanjji ovoj. Po potrebi uporabite nož.



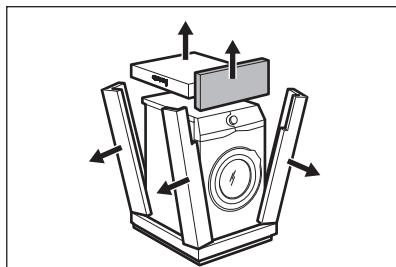
- Odprite vrata. Iz bobna odstranite vse perilo.



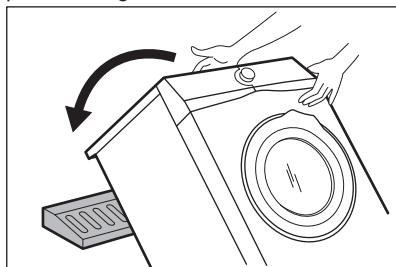
- Z dna naprave odstranite polistirensko zaščito. Napravo postavite v pokončni položaj.



- Odstranite kartonast pokrov in polistirensko embalažo.

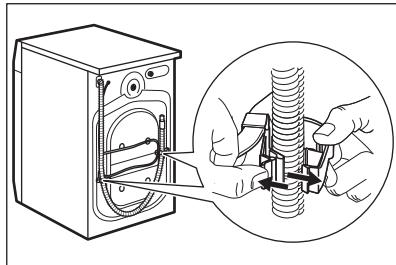


- Sprednji del polistirenske embalaže položite na tla pod napravo. Napravo previdno nagnite na hrbtno stran.

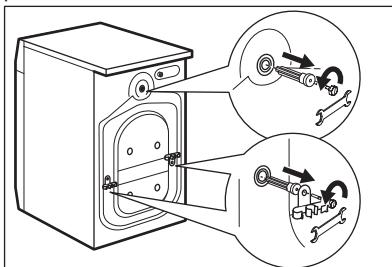


- Iz držal za cevi odstranite napajalni kabel in cev za odvod vode.

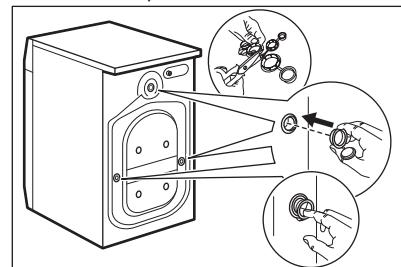
Lahko vidite iztekanje vode iz cevi za odvod vode. To je zato, ker je bil pralni stroj preizkušen v tovarni.



7. Odstranite tri transportne vijake in izvlecite plastične distančnike.



8. V odprtine vstavite plastične čepe iz vrečke z navodili za uporabo.



i Priporočamo, da embalažo in transportne vijake shranite za takrat, ko boste premikali napravo.

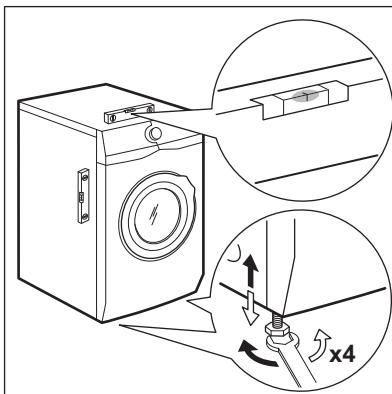
3.2 Informacije za namestitev

1. Postavitev in namestitev v vodoraven položaj

Pravilna namestitev naprave v vodoravni položaj preprečuje tresenje, hrup in premikanje med delovanjem.

1. Napravo namestite na ravno trdno podlago. Naprava mora stati naravnost in stabilno. Naprava se ne sme dotikati stene ali drugih delov, pod napravo pa mora biti omogočeno kroženje zraka.

2. Popustite ali privijte nogi, da poravnate napravo. Vse noge morajo biti trdno na tleh.



OPOZORILO!
Za poravnavo pod noge naprave ne polagajte kartona, lesa ali podobnih materialov.

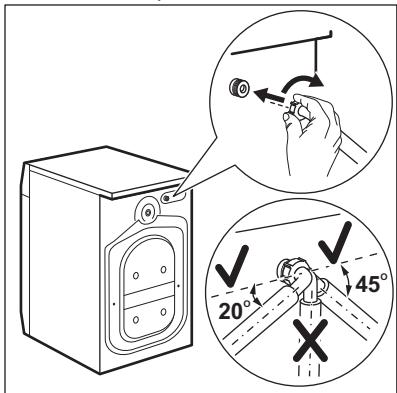
i Oglejte si poglavje Komplet za namestitev na pralni stroj.

i Ko je stroj nameščen na podstavek ali če pralno-sušilni stroj postavite na pralni stroj, uporabite dodatno opremo, opisano v poglavju »Dodatna oprema«. Pazljivo preberite navodila, priložena napravi in dodatni opremi.

2. Cev za dovod vode

POZOR!
Prepričajte se, da cevi niso poškodovane in da na priključkih ne prihaja do iztekanja. Če je cev za dovod vode prekratka, ne uporabite cevnega podaljška. Obrnite se na servisni center za zamenjavo cevi za dovod vode.

- Cev za dovod vode priključite na hrbtno stran naprave.



- Usmerite jo v levo ali desno, odvisno od položaja pipe za vodo. Cev za dovod vode ne sme biti v navpičnem položaju.
- Po potrebi popustite matico, da jo namestite v pravi položaj.
- Cev za dovod vode priključite na pipo za mrzlo vodo s 3/4-colsko spojko.

3. Izčrpavanje vode

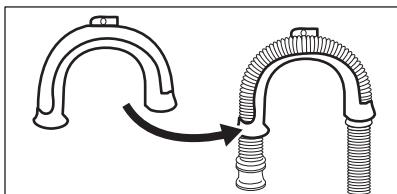
Cev za odvod vode mora ostati na višini med 60 cm in 100 cm.



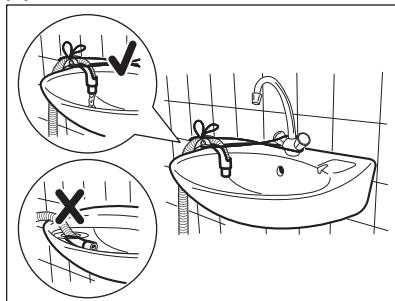
Cev za odvod vode lahko podaljšate do največ 400 cm. Za drugo cev za odvod vode in podaljšek se obrnite na pooblaščeni servisni center.

Cev za odvod vode je mogoče priključiti na različne načine:

- Naredite U-obliko s cevjo za odvod vode in jo speljite okrog plastičnega vodila za cev.

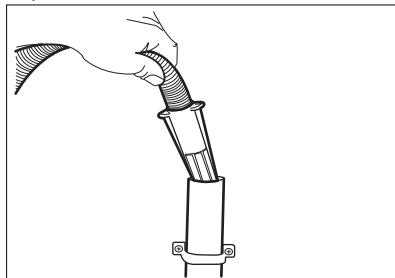


- Na rob umivalnika** - Pritrdite vodilo na pipo ali steno.

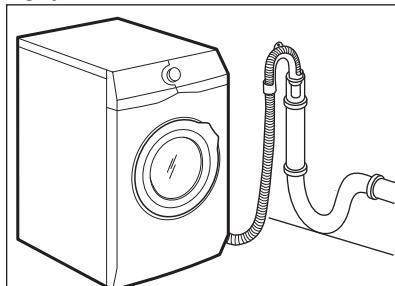


Poskrbite, da se plastično vodilo ne bo moglo premikati, ko bo naprava izčrpavala vodo, in da konec cevi za odvod vode ne bo potopljen v vodo. Lahko pride do povratnega toka umazane vode v napravo.

- Če je konec cevi za odvod vode videti tako (oglejte si sliko), jo lahko potisnete neposredno v fiksno odvodno cev.



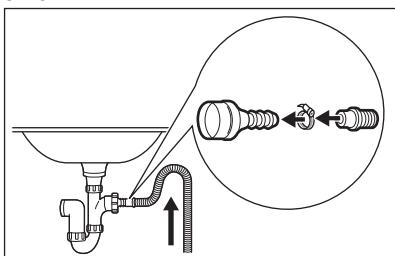
- Na fiksno odvodno cev s prezračevalno odprtino** - Cev za odvod vode vstavite neposredno v odtočno cev. Oglejte si sliko.





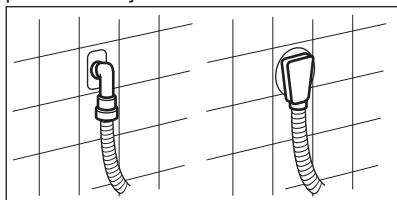
Zagotovljeno mora biti odzračevanje konca cevi za odvod vode. Notranji premer odtočne cevi (najmanj 38 mm) mora biti večji od zunanjega premera cevi za odvod vode.

5. Brez plastičnega vodila za cev na sifon - Cev za odvod vode namestite na sifon in jo pritrdite z objemko. Oglejte si sliko.



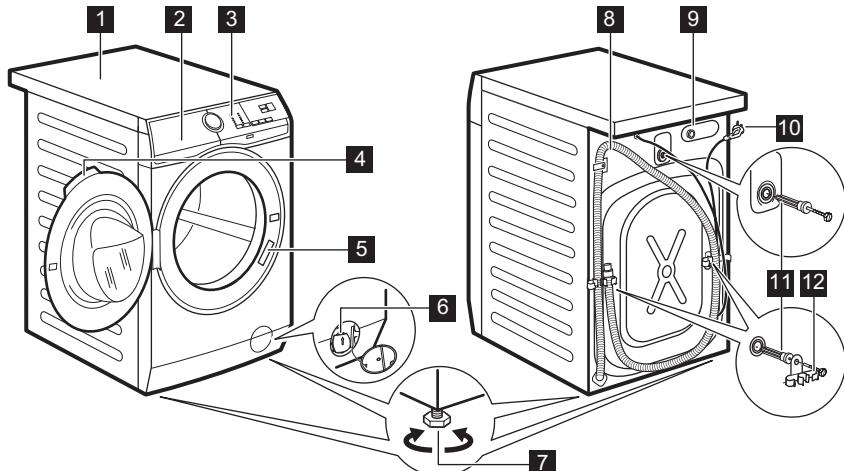
Poskrbite, da bo cev za odvod vode obrnjena navzgor, da umazanija iz umivalnika ne bi prišla v napravo.

6. Cev namestite neposredno v vgrajeno odtočno cev v steni in jo pritrdite z objemko.



4. OPIS IZDELKA

4.1 Pregled naprave



- 1** Delovna površina
- 2** Predal za pomivalno sredstvo
- 3** Upravljalna plošča
- 4** Ročaj vrat
- 5** Ploščica za tehnične navedbe

- 6** Filter odtočne črpalke
- 7** Nogi za izravnavo naprave
- 8** Cev za odvod vode
- 9** Priključek cevi za dovod vode
- 10** Napajalni kabel

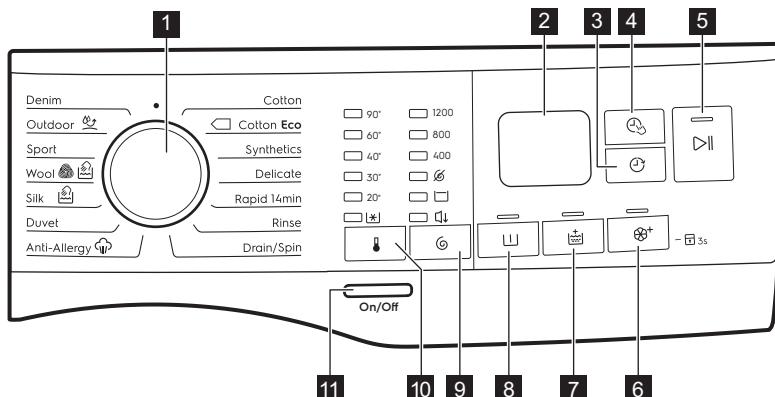
11 Transportni vijaki**12** Nosilec cevi

5. UPRAVLJALNA PLOŠČA

5.1 Posebne značilnosti

Vaš novi pralni stroj je izdelan v skladu z vsemi sodobnimi zahtevami za učinkovito pranje perila z nizko porabo vode, energije in pralnih sredstev ter skrbi za ustrezno nego perila.

5.2 Opis upravljalne plošče

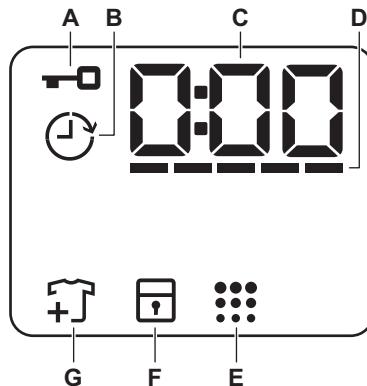


- 1** Gumb za izbiro programa
- 2** Prikazovalnik
- 3** Funkcija Zamik vklopa
- 4** Funkcija Upravljanje časa
- 5** Tipka Začetek/Prekinitev
- 6** Tipka Dodatna mehkoba
- 7** Tipka Dodatno izpiranje
- 8** Tipka Predpranje

- 9** Tipka za funkcije znižanja hitrosti ozemanja Ožemanje
 - Funkcija Brez ožemanja
 - Funkcija Zadržano izpiranje
 - Funkcija Nočno
- 10** Tipka Temperatura
- 11** Tipka Vklop/Izklop

- Sistem **SensiCare** samodejno prilagodi trajanje programa perilu v bobnu za doseg odličnih rezultatov pranja v najkrajšem možnem času.

5.3 Prikazovalnik



A		Indikator zaklenjenih vrat.
B		Indikator zamika vklopa.
C		Digitalni indikator lahko pokaže: • Trajanje programa (npr.) • Zamik vklopa (npr.) • Konec programa () • Opozorilno kodo (npr.)
D		Indikator stopnje upravljanja časa.
E		Indikator čiščenja bobna.
F		Indikator varovala za otroke.
G		Indikator dodajanja oblačil. Zasveti na začetku faze pranja, ko lahko uporabnik še vedno prekine delovanje naprave in doda še več perila.

6. VRTLJIV GUMB IN TIPKE

6.1 Uvod



Možnosti/funkcije niso na voljo pri vseh programih pranja. Preverite združljivost možnosti/funkcij s programi pranja v »Razpredelnici programov«. Možnost/funkcija lahko izključuje drugo, v tem primeru vam naprava ne dopušča nastaviti nezdružljivih možnosti/funkcij.

6.2 Vklop/Izklop

Nekaj sekund pritisnjte to tipko, da vklopite ali izklopite napravo. Ob vklopu ali izklopu naprave se oglašata dva različna zvočna signala.

Ker funkcija stanja pripravljenosti samodejno izklopi napravo po nekaj minutah za zmanjšanje porabe energije, boste morda morali ponovno vklopiti napravo.

Za dodatne podrobnosti si oglejte odstavek Stanje pripravljenosti v poglavju Vsakodnevna uporaba.

6.3 Temperatura

Ko izberete program pranja, naprava samodejno predlaga privzetno temperaturo.

Indikator Hladno = hladna voda.

Zasveti indikator nastavljenje temperature.

6.4 Ožemanje

Ko nastavite program, naprava samodejno nastavi najvišje dovoljeno število vrtljajev centrifuge, razen pri programu Denim.

Dodatne funkcije ožemanja:

- Brez ožemanja** . Zasveti ustrezen indikator.
To funkcijo nastavite za izklop vseh faz ožemanja. Naprava izvede samo fazo črpanja izbranega programa

pranja. To funkcijo nastavite za zelo občutljive tkanine. Pri fazi izpiranja je uporabljene več vode za nekatere programe pranja.

- Zadržano izpiranje** . Zasveti ustrezen indikator.
Končno ožemanje se ne izvede. Voda zadnjega izpiranja se ne izčrpa in s tem prepreči mečkanje perila. Program pranja se konča z vodo v bobnu.
Vrata ostanejo zaklenjena, boben pa se občasno obrne in na ta način zmanjša zmečkanost perila. Če želite vrata odkleniti, morate izčrpati vodo. Če se dotaknete tipke Začetek/Prekinitev , naprava izvede fazo ožemanja in izčrpa vodo.
- Nočno** . Zasveti ustrezen indikator.
Vmesne faze in faza končnega ožemanja so ukinjene, program pa se konča z vodo v bobnu. To pomaga zmanjšati mečkanje. Vrata ostanejo zaklenjena. Boben se občasno obrne in na ta način zmanjša zmečkanost perila. Če želite vrata odkleniti, morate izčrpati vodo.
Ker je program zelo tih, je primeren za uporabo ponoči, ko je električna energija cenejša. Pri nekaterih programih se izpiranje izvaja z večjo količino vode.
Če se dotaknete tipke Začetek/Prekinitev , naprava izvede samo fazo črpanja.



Naprava samodejno izčrpa vodo po približno 18 urah.

6.5 Predpranje

S to funkcijo lahko programu pranja dodata fazo predpranja.

To tipko pritisnite večkrat zapored, da vklopite funkcijo.

Zasveti ustrezen indikator.

- To funkcijo uporabite za dodajanje faze predpranja pri 30 °C pred pranjem.
Ta funkcija je priporočljiva za močno umazano perilo, še posebej, če

vsebuje pesek, prah, blato in druge trdne delce.

-  Te funkcije lahko podaljšajo trajanje programa.

6.6 Trajno Dodatno izpiranje

S to funkcijo lahko dodate nekaj izpiranj glede na izbrani program pranja.

To funkcijo uporabite za ljudi, ki so alergični na ostanke pralnih sredstev.

-  Ta funkcija podaljša trajanje programa.

Zasveti ustrezni indikator nad tipko.

6.7 Trajno Dodatna mehkoba

Nastavite to funkcijo za optimizirano porazdelitev mehčalca in bolj mehko perilo.

Priporočljivo pri uporabi mehčalca.

-  Ta funkcija podaljša trajanje programa.

6.8 Zamik vklopa

S to funkcijo lahko vklop programa premaknete na ustreznejši čas.

Pritisnjte tipko za nastavitev želenega zamika. Čas narašča v korakih po eno uro do 20 ur.

Po pritisku tipke Začetek/Prekinitev  se na prikazovalniku prikažeta indikator  in izbrana vrednost zamika vklopa, naprava začne z odštevanjem, vrata pa so zaklenjena.

6.9 Upravljanje časa

S to funkcijo lahko skrajšate trajanje programa glede na količino perila in stopnjo umazanja.

Ko nastavite program pranja, se na prikazovalniku prikažejo privzeto trajanje in pomišljaji -----.

Dotaknite se tipke Upravljanje časa , da skrajšate trajanje programa glede na vaše potrebe. Na prikazovalniku se prikaže novo trajanje programa, število povišljajev pa se skladno s tem zmanjša:

----, primerno za poln stroj običajno umazanega perila.

---, hiter program za poln stroj malo umazanega perila.

--, zelo hiter program za manjšo količino malo umazanega perila (priporočena največ polovična napolnjenost stroja).

- , najkrajši program za osveževanje majhne količine perila.

Funkcija »Upravljanje časa« je na voljo le pri programih iz razpredelnice.

Indikator	Cotton	Cotton Eco 	Synthetics
---- 1)	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Privzeto trajanje za vse programe.

6.10 Začetek/Prekinitev

Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev za začetek, zaustavitev naprave ali prekinitev trenutnega programa.

7. PROGRAMI

7.1 Razpredelnica programov

Program Privzeta tem- peratura Temperaturni razpon	Najvišje število vr- tljajev centrifuge : razpon hitrosti ožemanja [vrt./min.]	Naj- večja količi- na pe- rila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Cotton 40 °C 90 °C - hladno	1200 vrt./ min. (1200- 400)	8 kg	Belo in barvno bombažno perilo. Običajno in malo umazano.
 Cotton Eco ¹⁾ 40 °C 60 °C - 40 °C	1200 vrt./ min. (1200- 400)	8 kg	Belo in barvno obstojno bombažno perilo. Običajno umazano. Poraba energije se zmanjša, trajanje programa pranja pa podaljša.
Synthetics 40 °C 60 °C - hladno	1200 vrt./ min. (1200 - 400)	3 kg	Sintetično ali mešano perilo. Običajno umazano.
Delicate 40 °C 40 °C - hladno	1200 vrt./ min. (1200- 400)	3 kg	Občutljivo perilo, kot je perilo iz akrila, viškoze in mešano perilo, ki zahteva bolj nežno pranje. Običajno umazano.
Rapid 14min 30 °C	800 vrt./ min. (800- 400)	2 kg	Sintetično in mešano perilo. Malo umazano perilo in perilo za osvežitev.
Rinse	1200 vrt./ min. (1200- 400)	2 kg	Vse tkanine razen volnenih in zelo občutljivih. Program za izpiranje in ožemanje perila. Privzeto število vrtljajev centrifuge se uporablja za bombažna oblačila. Znižajte število vrtljajev centrifuge glede na vrsto perila. Po potrebi nastavite funkcijo Dodatno izpiranje, da dodate izpiranja. Ob nizkem številu vrtljajev centrifuge naprava izvede nežna izpiranja in kratko ožemanje.
Drain/Spin	1200 vrt./ min. (1200 -400)	8 kg	Za ožemanje perila in črpanje vode iz bobna. Vse tkanine razen volnenih in občutljivih.

Program Privzeta tem- peratura Temperaturni razpon	Najvišje število vr- tljajev centrifuge : razpon hitrosti ožemanja [vrt./min.]	Naj- večja količi- na pe- riila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Anti-Allergy 60 °C	1200 vrt./ min. (1200 - 400)	8 kg	Bela bombažna oblačila. Ta program odstrani mikroorganizme, zahvaljujoč fazi pranja z nekajminutnim ohranjanjem temperature nad 60 °C. To pomaga zmanjšati količino mikrobov, bakterij, mikroorganizmov in delcev. Dodatna faza izpiranja zagotavlja temeljito odstranitev ostankov pralnega sredstva in cvetnega prahu/alergenov. Pranje je na ta način bolj učinkovito.
Duvet 40 °C 60 °C - hladno	800 vrt./ min. (800 - 400)	3 kg	Odeja iz sintetike, podložena oblačila, pre- šite odeje, puhovke in podobno perilo.
Silk 30 °C	800 vrt./ min. (800 - 400)	1 kg	Poseben program za svileno in mešano sintetično perilo.
Wool 40 °C 40 °C - hladno	1200 vrt./ min. (1200- 400)	2 kg	Volneno perilo za strojno pranje, volneno perilo za ročno pranje in druge tkanine s simbolom za »ročno pranje«²⁾
Sport 30 °C 40 °C - hladno	1200 vrt./ min. (1200 - 400)	2,5 kg	Mešana športna oblačila. Malo umazano perilo ali perilo za osvežitev.

Program Privzeta tem- peratura Temperaturni razpon	Najvišje število vr- tljajev centrifuge : razpon hitrosti ožemanja [vrt./min.]	Naj- večja količi- na pe- rila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Outdoor  30 °C 40 °C - hladno	1200 vrt./ min. (1200- 400)	2,5 kg ³⁾ 1 kg ⁴⁾	<p> Ne uporabljajte mehčalca in se prepričajte, da v predalu za pralno sredstvo ni ostankov mehčalca.</p> <p>Sintetična športna oblačila. Ta program je zasnovan za nežno pranje sodobnih športnih oblačil za dejavnosti na prostem in je primeren tudi za oblačila za telovadbo, kolesarjenje ali tek ter podobna oblačila. Priporočena količina perila je 2,5 kg.</p> <p>Vodooodporno, vodooodporno-zrakopre- pustno in vodoodbojno perilo. Ta program je mogoče uporabiti tudi kot obnovitveni cikel za vodoodbojna oblačila, posebej zasnovan za oblačila s hidrofobno prevleko. Za izvedbo obnovitvenega cikla za vodoodbojna oblačila nadaljujte na naslednji način:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pralno sredstvo naliite v predelek . • V predelek za mehčalec predala  naliite posebno sredstvo za obnovitev vodoodbojnih oblačil. • Zmanjšajte količino perila na 1 kg. <p> Za še boljši učinek sredstva za obnovitev vodoodbojnih oblačil oblačila posušite v sušilnem stroju, tako da nastavite program sušenja Outdoor (če je na voljo in če je na etiketi za nego perila navedeno, da je dovoljeno sušenje v sušilnem stroju).</p>

Program Privzeta tem- peratura Temperaturni razpon	Najvišje število vr- tljajev centrifuge : razpon hitrosti ožemanja [vrt./min.]	Naj- večja količi- na pe- rila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Denim 30 °C 40 °C - hladno	1200 vrt./ min. (1200 - 400)	3 kg	Poseben program za oblačila iz denimov z nežno fazo pranja za zmanjšanje bledenja barv in madežev. Za boljšo nego je priporočena manjša količina perila.

1) Standardni programi za vrednosti porabe po energijskem razredu. Glede na predpis 1061/2010 sta ta programa »Standardni program za bombaž 60 °C« in »Standardni program za bombaž 40 °C«. Sta najučinkovitejša programa v smislu porabe energije in vode za pranje običajno umazanega bombažnega perila.

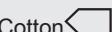
 Temperatura vode pri fazi pranja se lahko razlikuje od temperature, navedene za izbrani program.

2) Med tem programom se boben obrača počasi, da je zagotovljeno nežno pranje. Morda bo videti, kot da se boben ne obrača ali se ne obrača pravilno, a to je normalno za ta program.

3) Program pranja.

4) Program pranja in impregnacijska faza.

Združljivost programskeh možnosti

Program	🌀	⚡	□	⬇️	⬆️	±	⊗+	⌚	🕒
Cotton	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Cotton 	■	■	■		■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Rapid 14min	■	■	■					■	
Rinse	■	■	■			■		■	
Drain/Spin	■	■						■	
Anti-Allergy 	■	■	■		■	■	■	■	
Duvet	■	■					■	■	
Silk 	■	■						■	
Wool 	■	■	■					■	

Program								
Sport	■	■	■	■	■	■	■	■
Outdoor	■	■	■		■		■	
Denim	■	■	■	■	■	■	■	■

7.2 Woolmark Apparel Care - Modra



Postopek pranja volne tega stroja so odobrili pri podjetju Wool Company za pranje oblačil, ki vsebujejo volno in imajo oznako za »ročno pranje«, pod pogojem, da so oblačila oprana v skladu z navodili, ki jih je izdal proizvajalec tega pralnega stroja. Upoštevajte navodila z etikete za sušenje perila in druga navodila za nego perila. M1511

V VB, na Irskem, v Hongkongu in Indiji je Woolmarkov simbol certifikacijska blagovna znamka.

8. NASTAVITVE

8.1 Zvočni signali

Ta naprava ima različne zvočne signale, ki se oglašajo:

- Ob vklopu naprave (poseben kratek zvok).
- Ob izklopu naprave (poseben kratek zvok).
- Ob dotiku tipk (klik).
- Ob napačni izbiiri (3 kratki zvoki).
- Ob koncu programa (zaporedje zvokov približno dve minut).
- V primeru napake v delovanju naprave (zaporedje kratkih zvokov približno 5 minut).

Za **izklop/vklop** zvočnih signalov ob zaključku programa se za približno dve sekundi sočasno dotaknite tipk

Temperatura in Ožemanje . Na prikazovalniku se prikaže Vklop/Izklop.



Če izklopite zvočne signale, ti še naprej delujejo v primeru napake v delovanju naprave.

8.2 Varovalo za otroke

S to funkcijo lahko otrokom preprečite igranje z upravljalno ploščo.

- Za **vklop/izklop** te funkcije držite pritisnjeno tipko +, dokler se na prikazovalniku ne prikaže/izgine z njega .

Naprava po izklopu privzeto izbere to funkcijo.



Funkcija varovala za otroke ni na voljo osem sekund po vklopu naprave.

9. PRED PRVO UPORABO

- Prepričajte se, da je na voljo električno napajanje in da je pipa odprta.
- V predelek, označen z , vlijte majhno količino pralnega sredstva.

- Nastavite in vklopite program za bombaž pri najvišji temperaturi brez perila v bobnu.

Na ta način iz bobna in kadi odstranite vso morebitno umazanijo.

10. VSAKODNEVNA UPORABA



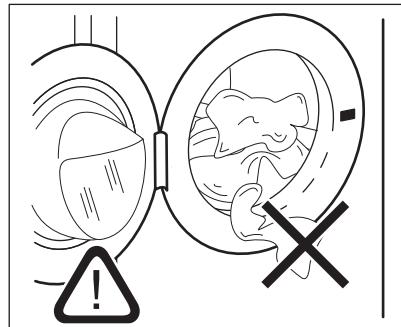
OPOZORILO!
Oglejte si poglavja o varnosti.

10.1 Vklop naprave

- Vtaknite vtič v vtičnico.
- Odprite pipo.
- Nekaj sekund pritiskajte tipko **Vklop/Izklop**, da vklopite napravo.

Oгласi se kratki zvočni signal.

Prikazovalnik prikazuje trajanja programa.



10.2 Vstavljanje perila

- Odprite vrata naprave.
 - Oblačila stresite, preden jih daste v napravo.
 - Posamezne kose perila enega za drugim vstavite v boben.
- V boben ne dajajte preveč perila.
- Dobro zaprite vrata.



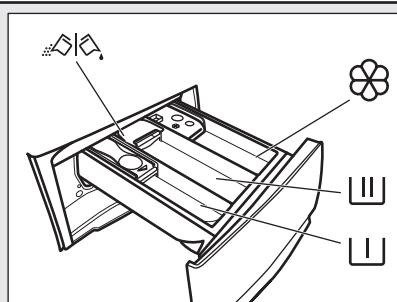
POZOR!

Pazite, da se perilo ne bo ujelo med tesnilo in vrata, da preprečite nevarnost iztekanja vode in poškodbe perila.



Zaradi pranja zelo mastnih madežev se lahko poškodujejo gumijasti deli pralnega stroja.

10.3 Dodajanje pralnega sredstva in dodatkov



I Predelek za predpranje, program namakanja ali sredstvo za odstranjevanje madežev.



II Predelek za fazo pranja.



III Predelek za tekoče dodatke (mehčalec, škrob).



MAX Najvišja raven za tekoče dodatke.



IV Loputa za pralni prašek ali tekoče pralno sredstvo.



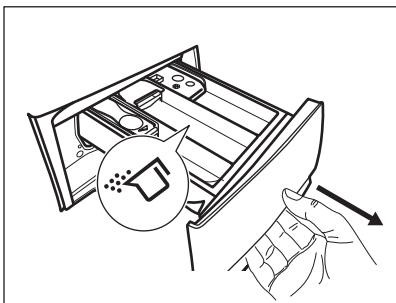
Vedno upoštevajte navodila z embalaže pralnih sredstev, a priporočamo, da ne prekoračite najvišje navedene ravni (**MAX**). Ta količina zagotavlja najboljše rezultate pranja.



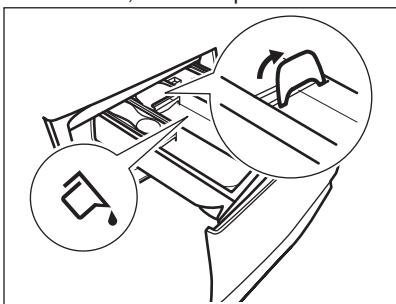
Po potrebi po pranju iz predala za pralno sredstvo odstranite ostanke pralnega sredstva.

10.4 Preverjanje položaja lopute za pralno sredstvo

- Predal za pralno sredstvo izvlačite, dokler se ne ustavi.

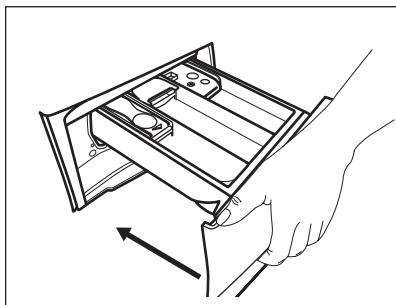


- Ročico potisnite navzdol, da odstranite predal.
- Če želite uporabiti prašek, obrnite loputo navzgor.
- Če želite uporabiti tekoče pralno sredstvo, obrnite loputo navzdol.



Ko je loputa v položaju **NAVZDOL**:

- Ne uporabljajte želatinastih ali gostih tekočih pralnih sredstev.
 - Ne prekoračite količine tekočega pralnega sredstva, označene na loputi.
 - Ne nastavite faze predpranja.
 - Ne nastavite funkcije zamika vklopa.
- Izmerite ustrezeno količino pralnega sredstva in mehčalca.
 - Pazljivo zaprite predal za pralno sredstvo.



Loputa se med zapiranjem predala ne sme zatikati.

10.5 Nastavitev programa

- Obrnite gumb za izbiro programa, da izberete želeni program pranja.
Indikator tipke Začetek/Prekinitev utripa.
Prikazovalnik prikazuje trajanje programa.
- Če želite spremeniti temperaturo in/ali število vrtljajev centrifuge, se dotaknite ustreznih tipk.
- Po potrebi z dotikom ustreznih tipk nastavite eno ali več funkcij. Na prikazovalniku zasvetijo ustrejni indikatorji, informacije pa se skladno spremenijo.



Če izbira **ni mogoča**, se oglesi zvočni signal.

10.6 Vklop programa

- Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev , da vklopite program.
Ustrezeni indikator preneha utripati in sveti.
Program se zažene, vrata do zaklenjenja.
Na prikazovalniku se prikaže indikator .



Preden naprava začne polniti vodo, lahko kratek čas deluje odtočna črpalka.

10.7 Zagon programa z zamikom vklopa

- Pritisnjite tipko Zamik vklopa , dokler se na prikazovalniku ne prikaže želeni zamik vklopa. Na prikazovalniku se prikaže indikator .
- Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev . Vrata naprave se zaklenejo in začne se odštevanje časa zamika vklopa. Na prikazovalniku se prikaže indikator . Po koncu odštevanja se program zažene samodejno.

Preklic zamika vklopa po začetku odštevanja

Za preklic zamika vklopa:

- Pritisnjite tipko Zamik vklopa , dokler se na prikazovalniku ne prikaže želeni zamik vklopa. Na prikazovalniku se prikaže indikator .
- Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev . Naprava zaklene vrata in začne z odštevanjem časa zamika vklopa. Na prikazovalniku se prikaže indikator . Po koncu odštevanja se program zažene samodejno.
- Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev , da prekinete delovanje naprave. Utripa ustrezni indikator.
- Pritisnjite tipko Zamik vklopa , dokler se na prikazovalniku ne prikaže  in indikator  ugasne.
- Ponovno se dotaknite tipke Začetek/Prekinitev , da takoj zaženete program.

Sprememba zamika vklopa po začetku odštevanja

Za spremembo zamika vklopa:

- Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev , da prekinete delovanje naprave. Utripa ustrezni indikator.

- Pritisnjite tipko Zamik vklopa , dokler se na prikazovalniku ne prikaže želeni zamik vklopa.
- Ponovno se dotaknite tipke Začetek/Prekinitev , da začnete novo odštevanje.

10.8 Zaznavanje količine perila sistema SensiCare

Po dotiku tipke Začetek/Prekinitev :

- Sistem SensiCare začne s preverjanjem teže perila za izračun dejanskega trajanja programa. Med to fazo črtice upravljanja časa  pod časovnimi števkami predvajajo preprosto animacijo.
- Po pribl. 15-20 minutah črtice upravljanja časa izginejo in prikaže se novo trajanje programa. Naprava samodejno prilagodi trajanje programa količini perila za doseg dočasnih rezultatov pranja v najkrajšem možnem času.

10.9 Prekinitev programa in spremenjanje funkcij

Med izvajanjem programa lahko spremenite samo nekatere funkcije:

- Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev . Utripa ustrezni indikator.
- Spremenite funkcije. Informacije na prikazovalniku se skladno spreminjajo.
- Ponovno se dotaknite tipke Začetek/Prekinitev . Program pranja se nadaljuje.

10.10 Preklic trenutnega programa

- Pritisnite tipko Vklop/Izklop za preklic programa in izklop naprave.
- Ponovno pritisnite tipko Vklop/Izklop za vklop naprave.



Če je sistem SensiCare končal in se je točenje vode že začelo, se novi program zažene, **tudi če ne ponovite delovanja sistema SensiCare**. Voda in pralno sredstvo se ne izčrpata, da se prepreči odpad.

Za preklic obstaja tudi druga možnost:
 1. Obrnete gumb za izbiro programa v položaj »Reset« (Ponastavitev) .
 2. Počakajte eno sekundo. Na prikazovalniku se prikaže . Sedaj lahko nastavite nov program pranja.

10.11 Odpiranje vrat - Dodajanje oblačil



Če sta temperatura in raven vode v bobnu previšoki in/ali se boben še vedno vrti, ne morete odpreti vrat.

Med izvajanjem programa ali zamika vklopa so vrata naprave zaklenjena.

- Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev

Na prikazovalniku ustrezni indikator zaklenjenih vrat ugasne.

- Odprite vrata naprave. Po potrebi dodajte ali odstranite perilo.
- Zaprite vrata in se dotaknite tipke Začetek/Prekinitev

Izvajanje programa ali zamika vklopa se nadaljuje.

10.12 Konec programa

Ob koncu programa se naprava samodejno izklopi. Oglasijo se zvočni signali (če so vklopljeni). Na prikazovalniku se prikaže

Indikator tipke Začetek/Prekinitev ugasne.

Vrata se odklenejo, indikator pa ugasne.

- Pritisnите tipko Vklop/Izklop za izklop naprave.

Pet minut po koncu programa funkcija varčevanja z energijo samodejno izklopi napravo.



Ob ponovnem vklopu naprave se na prikazovalniku prikaže konec prejšnjega programa. Z obračanjem gumbe za izbiro programa nastavite nov program.

- Iz naprave odstranite perilo.
- Preverite, ali je boben prazen.
- Vrata in predal za pralno sredstvo pustite priprta, da preprečite nastajanje plesni in neprijetnih vonjav.
- Zaprite pipo.

10.13 Izčrpanje vode po koncu programa

Če ste izbrali program ali funkcijo, ki ne izčrpa vode zadnjega izpiranja, je program končan, a:

- Časovno področje prikazuje prikazovalnik pa zaklenjena vrata .
- Boben se še vedno obrača v rednih intervalih in na ta način prepreči mečkanje perila.
- Vrata ostanejo zaklenjena.
- Če želite odpreti vrata, morate izčrapati vodo:
- Po potrebi se dotaknite tipke , da znižate število vrtljajev centrifuge, ki ga predлага naprava.
- Pritisnite tipko Začetek/Prekinitev :
 - Če ste nastavili Zadržano izpiranje , naprava izčrpa vodo in zažene centrifugo.
 - Če ste nastavili Nočno , naprava samo izčrpa vodo.
- Indikator funkcije Zadržano izpiranje izgine.
- Ko je program zaključen in indikator zaklenjenih vrat ugasne, lahko odprete vrata.
- Nekaj sekund pritiskajte tipko Vklop/Izklop , da izklopite napravo.

10.14 Funkcija stanja pripravljenosti

Funkcija stanja pripravljenosti samodejno izklopi napravo za zmanjšanje porabe energije v naslednjih primerih:

- Ko naprave ne uporabljate pet minut. Pritisnите tipko Vklop/Izklop za ponoven vklop naprave.
- Pet minut od konca programa pranja. Pritisnите tipko Vklop/Izklop za ponoven vklop naprave.
Na prikazovalniku se prikaže konec zadnjega nastavljenega programa.

Z obračanjem gumba za izbiro programa nastavite nov program. Če gumb obrnete v položaj »Reset « (Ponastavitev) °, se naprava po 30 sekundah samodejno izklopi.



Če nastavite program ali funkcijo, ki se konča z vodo v bobnu, funkcija stanja pripravljenosti **ne izklopi** naprave in vas na ta način opozori, da je treba izčrpati vodo.

11. NAMIGI IN NASVETI



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

11.1 Vstavljanje perila

- Perilo razdelite na: belo, barvno, sintetično, občutljivo in volneno.
- Upoštevajte navodila za pranje, ki se nahajajo na etiketah za vzdrževanje perila.
- Belega in barvnega perila ne perite skupaj.
- Nekatero barvno perilo se pri prvem pranju razbarva. Priporočamo, da ga prih nekaj pranj perete ločeno.
- Zapnite gumbe na prevlekah za blazine, zadrge, sponke in kaveljčke. Zapnite pasove.
- Izpraznите žepe in razgrnite oblačila.
- Večslojno, volneno perilo in perilo s poslikavami obrnite z notranjo stranjo navzven.
- Predhodno poskrbite za trdovratne madeže.
- Izredno umazano perilo operite s posebnim pralnim sredstvom.
- Bodite previdni z zavesami. Snemite kaveljčke in dajte zaveso v pralno vrečo ali prevleko za blazino.
- Ne perite nezarobljenega ali strganega perila. Za pranje majhnih predmetov in/ali občutljivega perila (npr. nedržkov z lokom, pasov, hlačnih nogavic itd.) uporabite pralno vrečo.

- Zelo majhna količina perila lahko povzroči težave z uravnoteženostjo pri centrifugi, kar vodi do prekomernih tresljajev. Če pride do tega:
 - a. prekinite program in odprite vrata (oglejte si »Odpiranje vrat med izvajanjem programa ali zamika vklopa«);
 - b. ročno porazdelite perilo, tako da bodo kosi perila enakomerno porazdeljeni po kadi;
 - c. pritisnите tipko Začetek/Prekinitev. Centrifuga se nadaljuje.

11.2 Trdovratni madeži

Za nekatere madeže voda in pralno sredstvo nista dovolj.

Priporočamo, da te madeže odstranite, preden daste perilo v napravo.

Na voljo so posebna sredstva za odstranjevanje madežev. Uporabite posebno sredstvo za odstranjevanje madežev, ki je primerno za vrsto madeža in tkanine.

11.3 Pralna in druga sredstva

- Uporabljajte samo pralna in druga sredstva, ki so posebej namenjena pranju v pralnem stroju:
 - pralne praške za vse vrste tkanin, razen občutljivih. Za belo perilo in razkuževanje perila uporabljajte pralni prašek, ki vsebuje belilo.

- tekoča pralna sredstva, po možnosti za programe pranja pri nižjih temperaturah (največ 60 °C) za vse vrste tkanin ali posebne samo za volno.
- Ne mešajte različnih vrst pralnih sredstev.
- Zaradi varovanja okolja uporabljajte le predpisano količino pralnega sredstva.
- Upoštevajte navodila z embalaže pralnih ali drugih sredstev in pazite, da ne prekoračite najviše navedene ravni (**MAX**).
- Uporabljajte priporočena pralna sredstva za vrsto in barvo perila, temperaturo programa in stopnjo umazanosti.

11.4 Ekološki nasveti

- Za pranje običajno umazanega perila nastavite program brez predpranja.
- Program pranja vedno vklopite, ko bo pralni stroj povsem poln.

- Če predhodno obdelate madeže ali uporabite sredstvo za odstranjevanje madežev, nastavite program z nizko temperaturo.
- Za pravilno količino pralnega sredstva preverite trdoto vode vašega domačega sistema. Oglejte si »Trdota vode«.

11.5 Trdota vode

Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za mehčanje vode za pralne stroje. Na območjih, kjer je voda bolj mehka, uporaba sredstva za mehčanje vode ni potrebna.

Z informacije o trdoti vode v vašem kraju se obrnite na krajevno vodovodno podjetje.

Uporabite pravo količino sredstva za mehčanje vode. Upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

12. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

12.1 Čiščenje zunanjih površin

Napravo čistite le z blagim milom in toplo vodo. Povsem posušite vse površine.



POZOR!

Ne uporabljajte alkohola, topil ali kemičnih izdelkov.



POZOR!

Kovinskih površin ne čistite s čistili na osnovi klora.

12.2 Odstranjevanje vodnega kamna



Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna za pralne stroje.

Redno pregledujte boben, da preverite morebitno prisotnost vodnega kamna.

Običajna pralna sredstva že vsebujejo sredstva za mehčanje vode, a priporočamo, da občasno zaženete program s praznim bobnom in sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna.



Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

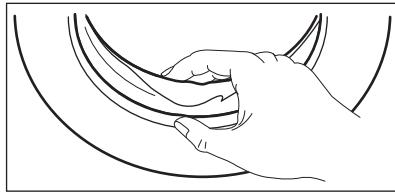
12.3 Vzdrževalno pranje

Ponavljanja in dolgotrajna uporaba programov z nizko temperaturo lahko povzroči kopčenje pralnega sredstva, ostankov kosmov in rast bakterij v bobnu in kadi. Zaradi tega lahko nastanejo neprijetne vonjave in plesen. Če želite odstraniti te ostanke in očistiti notranjost naprave, redno izvajajte vzdrževalno pranje (vsaj enkrat na mesec).



Oglejte si poglavje »Čiščenje bobna«.

12.4 Tesnilo na vratih



Redno pregledujete tesnilo in povsem izpraznite notranjost.

12.5 Čiščenje bobna

Redno pregledujte boben, da preprečite nastajanje rje.

Očistite boben s posebnim čistilom za nerjavno jeklo.



Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

Za temeljito čiščenje:

- Iz bobna odstranite vse perilo.
- Izberite program za bombaž z najvišjo temperaturo
V prazen boben natresite majhno količino praška, da izperete morebitne ostanke.

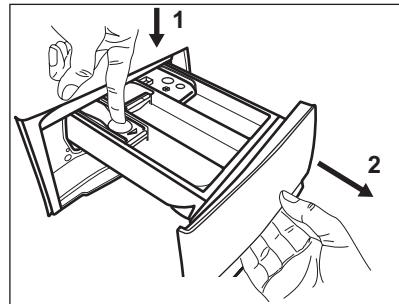


Občasno se lahko ob koncu programa na prikazovalniku prikaže ikona . To je priporočilo za »čiščenje bobna«.

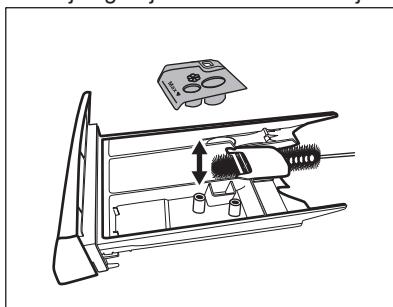
12.6 Čiščenje predala za pralno sredstvo

Za preprečitev morebitnih ostankov praška ali strjenega mehčalca in/ali tvorbe plesni v predalu za pralno sredstvo občasno opravite naslednji postopek čiščenja:

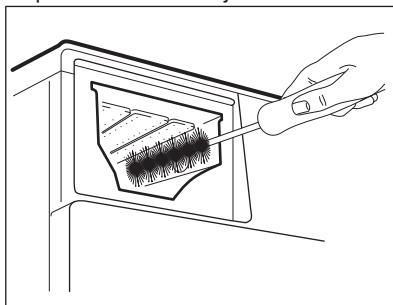
1. Odprite predal. Pritisnite jeziček navzdol, kot prikazuje slika, in ga izvlecite.



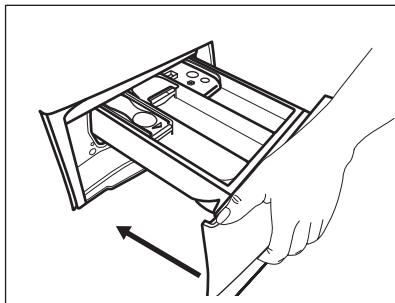
2. Za pomoč pri čiščenju odstranite zgornji del predelka za dodatke in ga izperite pod tekočo toplo vodo, da odstranite morebitne ostanke nakopičenega pralnega sredstva. Po čiščenju zgornji del namestite nazaj.



3. Prepričajte se, da so z zgornjega in spodnjega dela odprtine odstranjeni vsi ostanki pralnega sredstva. Odprtino očistite z majhno krtačko.



4. Predal za pralno sredstvo vstavite v vodila in ga zaprite. Zaženite program izpiranja brez perila v bobnu.



12.7 Čiščenje odtočne črpalke

Redno pregledujte filter odtočne črpalke in poskrbite, da bo čist.

Odtočno črpalko očistite, če:

- Naprava ne izčrpa vode.
- Se buben ne obrača.
- Naprava oddaja nenavadne zvoke zaradi blokade odtočne črpalke.
- Se na prikazovalniku izpiše opozorilna koda E20.

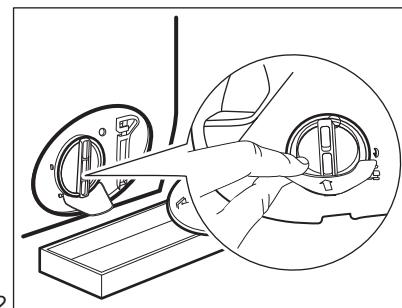
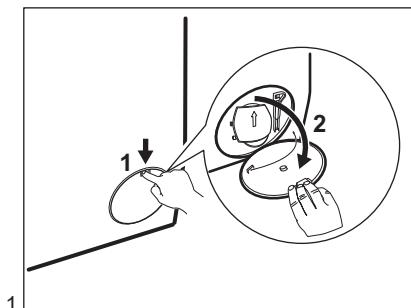


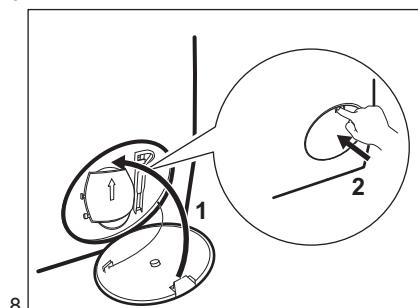
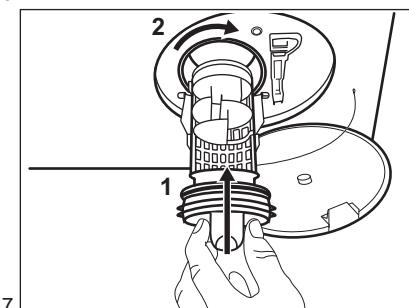
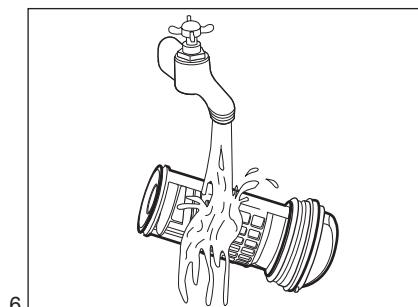
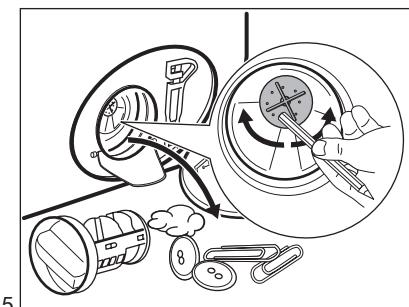
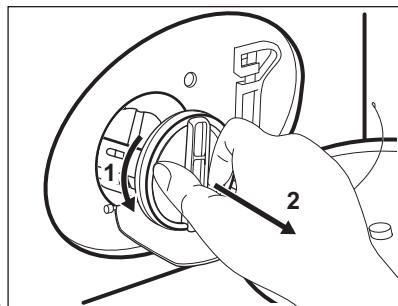
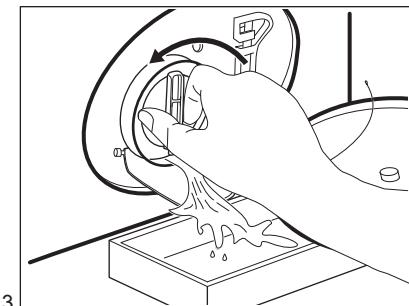
OPOZORILO!

- Iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.
- Filtra ne odstranjujte, medtem ko naprava deluje.
- Črpalko ne čistite, če je voda v napravi vroča. Počakajte, da se voda ohladi.
- Večkrat ponovite 3. korak, tako da zapirate in odpirate ventil, dokler voda ne preneha iztekati.

V bližini imejte krpo za brisanje vode, ki bo iztekla ob odstranitvi filtra.

Črpalko očistite na naslednji način:

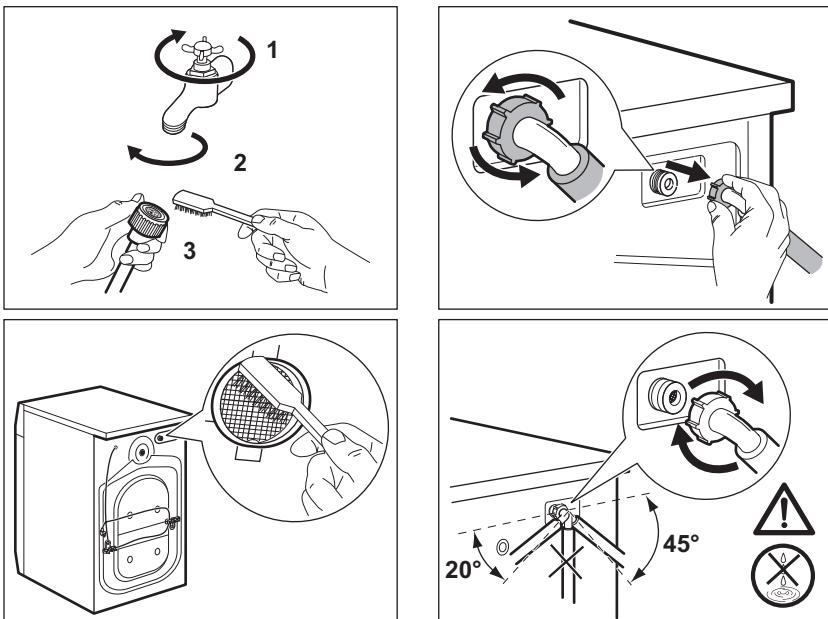




OPOZORILO!

Preverite, ali se rotor črpalke vrti. Če se ne, se obrnite na pooblaščeni servisni center. Filter morate pravilno, da preprečite iztekanja.

12.8 Čiščenje filtra v cevi za dovod vode in filtra v ventilu



12.9 Črpanje v sili

Če naprava ne more izčrpati vode, opravite isti postopek, ki je opisan v odstavku »Čiščenje filtra na odtoku«. Po potrebi očistite črpalko.

12.10 Zaščita pred zmrzaljo

Če je naprava nameščena na mestu, kjer je lahko temperatura okrog 0 °C ali pada pod ničlo, odstranite preostalo vodo iz cevi za dovod vode in odtočne črpalke.

- Iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.
- Zaprite pipo.

- Konca cevi za dovod vode položite v posodo in pustite, da voda odteče iz cevi.
- Izpraznите odtočno črpalko. Oglejte si postopek za črpanje v sili.
- Ko je odtočna črpalka prazna, znova namestite cev za dovod vode.



OPOZORILO!

Pred ponovno uporabo naprave se prepričajte, da je temperatura višja od 0 °C. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, nastalo zaradi nizkih temperatur.

13. ODPRAVLJANJE TEŽAV



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

13.1 Uvod

Naprava se ne zažene oz. se ustavi med delovanjem.

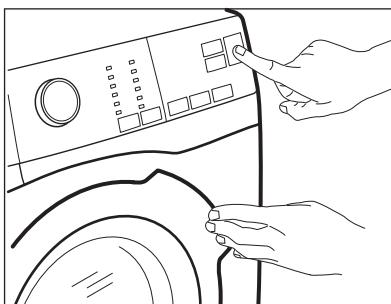
Najprej poskusite najti rešitev težave (oglejte si razpredelnico). Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščeni servisni center.

V primeru večjih težav se oglaši zvočni signal, na prikazovalniku se prikaže opozorilna koda, tipka Začetek/Prekinitev ▷||pa lahko utripa nepretrgoma:

- E10** - Naprava se ne napolni z vodo pravilno. Ponovno zaženite napravo s pritskom tipke Začetek/Prekinitve . Po 5 sekundah se vrata odklenejo.
- E20** - Naprava ne izčrpa vode.
- E40** - Vrata naprave so odprta ali niso pravilno zaprti. Preverite vrata!



Če je naprava preveč napolnjena, iz bobna odstranite nekaj oblačil in/ali pustite vrata zaprta, medtem pa pritisnite tipko Začetek/Prekinitve , dokler indikator ne neha utripati (oglejte si spodnjo sliko).



- EHO** - Električno napajanje je nestabilno. Počakajte, da se električno napajanje stabilizira.
- E91** - Ni komunikacije med elektronskimi elementi naprave. Izklopite in ponovno vklopite. Program se ni zaključil pravilno ali pa se je naprava prezgodaj ustavila. Če se ponovno prikaže opozorilna koda, se obrnite na pooblaščeni servisni center.



OPOZORILO!

Pred kakršnimi kolikor preverjanji izklopite napravo.

13.2 Možne ovkare

Težava	Možna rešitev
Program se ne zažene.	<ul style="list-style-type: none"> Poskrbite, da bo vtic vtknjen v vticnico. Poskrbite, da bodo vrata naprave zaprta. Prepričajte se, da v omarici z varovalkami ni poškodovane varovalke.
Naprava se ne napolni z vodo pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> Morate se dotakniti tipke Začetek/Prekinitve . Če je nastavljen zamik vklopa, nastavitev prekličite ali počakajte, da se odštevanje konča. Izklopite funkcijo Varovalo za otroke, če je vklopljena. Preverite položaj gumba pri izbranem programu.

Težava	Možna rešitev
Naprava se napolni z vodo in jo takoj izčrpa.	<ul style="list-style-type: none"> Poskrbite, da bo cev za odvod vode v pravem položaju. Cev je morda nameščena prenizko. Oglejte si »Navodila za namestitev«.
Naprava ne izčrpa vode.	<ul style="list-style-type: none"> Prepričajte se, da sifon ni zamašen. Prepričajte se, da cev za odvod vode ni prepognjena ali ukrivljena. Prepričajte se, da filter na odtoku ni zamašen. Po potrebi očistite filter. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«. Preverite, ali je cev za odvod vode pravilno priključena. Nastavite program črpanja, če ste nastavili program brez faze črpanja. Nastavite program črpanja, če ste nastavili funkcijo, ki se zaključi z vodo v kadi.
Centrifuga ne deluje ali pa pranje traja dlje kot običajno.	<ul style="list-style-type: none"> Nastavite program ožemanja. Prepričajte se, da filter na odtoku ni zamašen. Po potrebi očistite filter. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«. Ročno porazdelite perilo v kadi in ponovno vklopite centrifugo. To težavo lahko povzročajo težave z uravnoteženostjo.
Na tleh je voda.	<ul style="list-style-type: none"> Preverite, ali priključki cevi za vodo tesnijo in da voda ne izteka. Poskrbite, da na cevi za dovod in cevi za odvod vode ne bo poškodb. Poskrbite za uporabo pravega pralnega sredstva in zadostne količine.
Vrat naprave ne morete odpreti.	<ul style="list-style-type: none"> Poskrbite za izbiro programa pranja, ki se zaključi z vodo v kadi. Preverite, ali je program pranja končan. Nastavite program črpanja ali ožemanja, če je voda v bobnu. Prepričajte se, da naprava dobiva električno energijo. To težavo lahko povzroča okvara naprave. Obrnite se na pooblaščeni servisni center.
Naprava povzroča neobičajen hrup in se trese.	<ul style="list-style-type: none"> Preverite, ali je naprava pravilno poravnana. Oglejte si »Navodila za namestitev«. Poskrbite za odstranitev embalaže in/ali transportnih vijakov. Oglejte si »Navodila za namestitev«. V boben dodajte še perila. Količina perila je verjetno premajhna.
Trajanje programa se podaljša ali skrajša med izvajanjem programa.	<ul style="list-style-type: none"> Sistem SensiCare lahko nastavi trajanje programa glede na vrsto in količino perila. Oglejte si »Zaznavanje količine perila sistema SensiCare« v poglavju »Vsakodnevna uporaba«.

Težava	Možna rešitev
Rezultati pranja niso zadovoljivi.	<ul style="list-style-type: none"> Povečajte količino pralnega sredstva ali uporabite drugega. Pred pranjem perila uporabite posebne izdelke za odstranitev trdovratnih madežev. Poskrbite, da boste nastavili pravo temperaturo. Zmanjšajte količino perila.
Preveč pene v bobnu med pranjem.	<ul style="list-style-type: none"> Zmanjšajte količino pralnega sredstva.
Po pranju se v predalu za pralno sredstvo nahajajo ostanki pralnega sredstva.	<ul style="list-style-type: none"> Poskrbite, da bo loputa v pravem položaju (GOR za pršek - DOL za tekoče pralno sredstvo). Prepričajte se, da ste predal za pralno sredstvo uporabili v skladu z navodili za uporabo.

Po opravljenem pregledu vklopite napravo. Program se nadaljuje od trenutka prekinitve. Če se težava ponovi, se obrnite na pooblaščeni servisni center. Če se na prikazovalniku prikažejo druge opozorilne kode. Izklopite in vklopite napravo. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščeni servisni center.

14. VREDNOSTI PORABE



Navedene vrednosti so dosežene v laboratorijskih pogojih z ustreznimi standardi. Različni vzroki lahko spremenijo podatke: količina in vrsta perila ter temperatura v prostoru, tlak vode, napajalna napetost in temperatura dovodne vode lahko tudi vplivajo na čas trajanja programa pranja.



Tehnične podatke lahko spremenimo brez predhodnega obvestila za izboljšanje kakovosti izdelka.

Programi	Količina (kg)	Poraba energije (kWh)	Poraba vode (v litrih)	Približno trajanje programa (v minutah)	Preostala vlaga (%) ¹
Cotton 60 °C	8	1,35	70	159	53
Cotton 40 °C	8	0,87	69	158	53
Synthetics 40 °C	3	0,60	56	103	35
Delicate 40 °C	3	0,55	59	81	35
Wool 30 °C	2	0,30	53	57	30
Standardni programi za bombaž					
Standardno 60 °C bombaž	8	0,96	52	244	53

Programi	Količina (kg)	Poraba energije (kWh)	Poraba vode (v litrih)	Približno trajanje programa (v minutah)	Preostala vlaga (%) ¹⁾
Standardno 60 °C bombaž 	4	0,73	40	210	53
Standardno 40 °C bombaž 	4	0,62	41	196	53

¹⁾ Ob koncu ožemanja.

Način izklopa (W)	Način stanja vklopa (W)
0.48	0.48

Podatki iz zgornje razpredelnice so skladni z uredbo Evropske komisije 1015/2010 izvedbene direktive 2009/125/ES.

15. TEHNIČNI PODATKI

Mera	Širina/višina/globina/ skupna globina	600 mm/850 mm/571 mm/600 mm
Električna povezava	Napetost Skupna moč Varovalka Frekvenca	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Stopnja zaščite pred vstopom trdih delcev in vlagi, kar zagotavlja zaščitni pokrov, razen v primeru, kjer nizkonapetostna oprema nima zaščite pred vlagom.		IPX4
Tlak vode	Najmanj Največ	0,5 bara (0,05 MPa) 8 barov (0,8 MPa)
Dovod vode ¹⁾		Hladna voda
Največja količina perila	Bombaž	8 kg
Razred energijske učinkovitosti		A+++
Hitrost ožemanja	Največ	1200 vrt./min.

¹⁾ Cev za dovod vode priključite na pipo s spojko 3/4".

16. PRIPOMOČKI

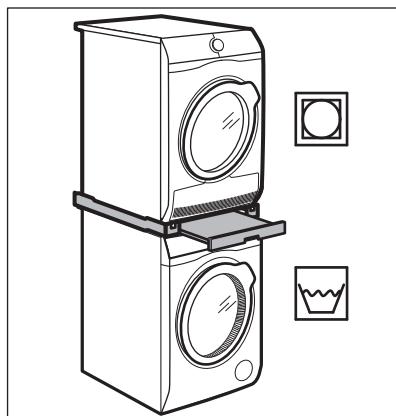
16.1 Komplet pritrditvenih plošč (4055171146)

Na voljo pri vašem pooblaščenem prodajalcu.

Če napravo postavite na podstavek, jo pritrdiite na pritrditvene plošče.

Pazljivo preberite navodila, priložena dodatni opremi.

16.2 Komplet za namestitev na pralni stroj



Sušilni stroj lahko postavite na pralni stroj **samo s pravim kompletom za namestitev na pralni stroj, ki ga je izdelalo in odobrilo podjetje ELECTROLUX.**



Preverite združljiv komplet za namestitev na pralni stroj, tako da preverite globino vaših naprav.

Komplet za namestitev na pralni stroj lahko uporabljate samo pri napravah, navedenih na listu, priloženem dodatni opremi.

16.4 Na voljo na <https://shop.electrolux.com.au/> ali pri pooblaščenem trgovcu



Samo ustrezna dodatna oprema, ki jo je odobrilo podjetje ELECTROLUX, zagotavlja varnostne standarde naprave. Če uporabite neodobrene dele, reklamaciji zahtevki ne bodo veljavni.

17. SKRB ZA OKOLJE

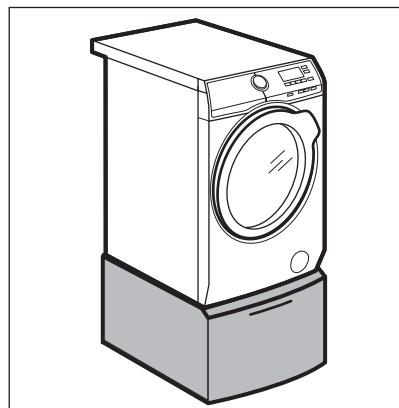
Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih

Pazljivo preberite navodila, priložena napravi in dodatni opremi.



OPOZORILO!
Sušilnega stroja ne postavljajte pod pralni stroj.

16.3 Podstavek s predalom



Za dvig naprave in lažje polnjenje in prazenjenje stroja.

Predal lahko uporabljate za shranjevanje perila, npr.: brisač, čistilnih sredstev in še več.

Pazljivo preberite navodila, priložena dodatni opremi.

s simboliom ne odstranjujte z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

www.electrolux.com/shop



192939060-A-282017

CE

